



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 1 Č E R V E N E C – S R P E N



www.CeskaSkalice.cz



Z D A R M A

Ležácký dětský den se vydařil

Foto Stanislav Juríček, text Jan Holý



Na hřišti FC Ležák mezi Malou Skalicí a Zájездem se v sobotu 4. června uskutečnil druhý dětský den pro nejširší veřejnost.

Pořadatelé pro děti připravili houpačky, skluzavku, trampolínu, pískoviště a prolézačky.

Pro soutěžící bylo připraveno 15 stanovišť, která museli všichni absolvovat, aby dostali odměnu. Každé dítě dostalo tašku plnou hodnotných cen. Poté následovalo občerstvení pro děti, které připravili opět členové občanského sdružení Ležák. Každé dítě dostalo zdarma limonádu a kuřecí steak.

Po jídle následovala bohatá tombola a hasiči z České Skalice připravili požární pěnu. Program zakončila diskotéka, kde se děti opravdu vyřádily. Rodiče i děti odcházeli z Ležáku spokojeni a o to pořadatelům šlo.

„Chtěl bych poděkovat všem lidem z Ležáku, dědečkům, babičkám a kamarádům, kteří odvedli vynikající práci pro děti.

S návštěvností jsme byli velmi spokojeni. Čekali jsme hodně, ale počet dětí nás překvapil!“ uvedl hlavní organizátor akce Stanislav Juríček. „Přišlo k nám téměř 100 dětí“, dodal.

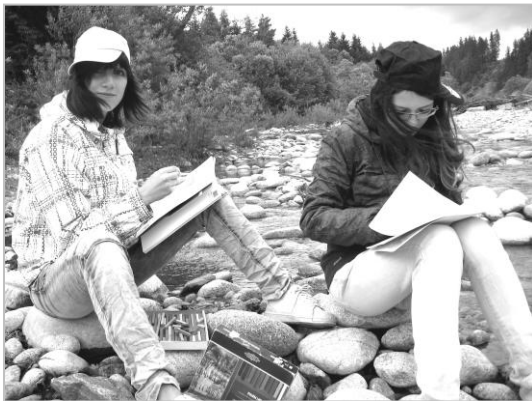
V září si členové a příznivci Ležáku podobnou dětskou akci zopakují. Tentokrát půjde o dětský branný den.

Poděkování sponzorům je na straně 21

ČERVNOVÉ UDÁLOSTI slovem i obrazem

Foto a text Martina Horká, Hana Vavřínová a Zdeněk Čáp st.

Skupina žáků, studentů a pedagogů reprezentovala Českou Skalici a SVČ Bájo v projektu partnerského města Liptovského Hrádku „Kto sme“. Na Slovensku jsme společně s mladými výtvarníky z tamní ZUŠ malovali v plenéru, byli jsme účastníky otevření naučného chodníku v Tatrách. Připravili jsme i malý koncert, který byl součástí slavnostní vernisáže výstavy „Priateľky“.



SVČ Bájo pozvalo děti na oslavu Dne dětí do zemí Orientu. Přestože nemusely cestovat tisíce kilometrů daleko, potkaly se se skutečnými Araby, vyzkoušely si tkát perský koberec, nosit na hlavě turban, psát zprava doleva či pohybovat se jako orientální tanečnice. Ochutnaly i pravý turecký čaj. Největším zážitkem byl jistě nákup na arabském tržišti, kde musely děti při nákupu smlouvat o ceny.



Babiččino údolí ožilo druhý týden v červnu postavami z Babičky Boženy Němcové. Toto tradiční setkání s dávnou minulostí se v Ratibořicích odehrálo již po třidvacáté. Povedenou akci uspořádala Kulturní agentura Anny Řehákové ve spolupráci se správou státního zámku.



Další fotografie a informace o akcích v Bájku najdete na www.SVCbajo.cz

AKTUÁLNĚ: Fotbal na pokraji zkázy

ROZHOVOR s Jaroslavem Zítkem, předsedou oddílu kopané TJ Jiskra Česká Skalice

Jak hodnotíš fotbalové jaro a celou sezonu?

Fotbalové jaro hodnotím velice kladně. Po odchodu našich dvou elitních útočníků (Merganc, Dvořáček) a opory v zadních řadách Huňáka, jsme začali více využívat naše odchovance a přesvědčili se o tom, že to jde i takto. Samozřejmě bych byl ještě spokojenější, pokud bychom vyhrávali hlavně domácí zápasy a udělali radost i našim divákům. Celkově je celá sezóna velmi úspěšná a 2. místo je nejlepší za posledních 10 let! Za to patří velký dík hráčům i celému realizačnímu týmu.

Budoucnost českoskalické kopané je hodně nejasná. Co se děje?

Děje se to, co ve většině oddílů fotbalu. Zoufale chybí peníze na základní fungování a chod klubu. Skalická Jiskra žije z 99 % z příjmu od sponzorů. Bohužel krize zasáhla i firmy, které podporují skalický fotbal a ty buď přestaly podporovat náš klub, anebo snížily výši příspěvku na polovinu. To znamená, že v letošním roce máme například rozpočet o 30 % nižší než v letech předešlých a bude pouze hůř. Za současného stavu je situace neudržitelná. Náklady stále stoupají.

Oddíl žádá o pravidelnou a dlouhodobou finanční podporu město.

Co Jiskru k tomuto kroku vede?

Prakticky na to odpovídám v předešlé otázce. Dle mého názoru nemůže žádný klub na okresní, či krajské úrovni fungovat bez podpory města. My jsme dnes velice vděční za to, že město provozuje městský stadion a snaží se o jeho dobré fungování. Na druhou stranu ho získalo od Jiskry zdarma a vyřešilo si tím sportoviště pro veřejnost a školní hřiště. Věnovat někomu cca 1,5 hektarů pozemku v centru města zdarma, si myslím, že

pro město nebyla špatná volba. Ale jinak se dá říci, že město například v letošním roce našemu oddílu nedá ani korunu. A to ještě platíme desetitisíce korun za vodu a elektřinu v kabinách. Jak jsem naznačil výše, pokud nás město nepodpoří, nedovedu si fungování oddílu dál představit.

Co se stane, když město fotbal nepodpoří?

Na to je bohužel velice jednoduchá odpověď. A to nechci, aby to znělo jako nějaké vyhrožování vůči městu, ale pokud město Jiskru nepodpoří, tak se po 102 letech přestane fotbal hrát po konci této sezóny (k 30.6.2011). Je mi to líto, hlavně vůči našim fanouškům, hráčům a všem lidem, kteří se okolo fotbalu pohybují, ale jiná varianta není.

Jak jednání s městem dopadlo?

Zastupitelé města Česká Skalice na své schůzi 20.6.2011 o osudu kopané nerozhodli. Část zastupitelů variantu poskytnutí dotace pro fotbalový oddíl sice podporovala, ale jiní byli proti, a tak po bouřlivé debatě z jednání vzešel protinávrh, který byl schválen nejtěsnější většinou. Problémem však je jeho samotná podstata. Zastupitelé 11 hlasy odsouhlasili, že TJ Jiskra dostane od města půjčku 200 000 Kč se splatností do konce roku 2016. Z jejich diskuze dále vyplynulo, že město bude chtít vytvořit koncepci sportu a způsob podpory kultury a sportu. Z každoročně poskytovaných financí by oddílu mohla být odečítána část na splacení uvedené půjčky. Výkonný výbor fotbalového oddílu a poté valná hromada TJ Jiskra Česká Skalice (28.6.2011) se nyní musí rychle rozhodnout, zda půjčku přijme nebo ne.

Jan Holý (rozhovor z 7.6. a 21.6.)

Zprávy z RADNICE

Informace z 11. schůze rady města ze dne 25. května 2011

Rada města projednala a schvaluje návrh směny a prodeje části pozemků. Město smění část pozemku o výměře cca 78 m² za část pozemku o stejné výměře v majetku Jaroslava Ošťádalova a Jany Ošťádalové. Zbytek pozemku o výměře cca 119 m² navrhuje prodat Jaroslavovi Ošťádalovi a Janě Ošťádalové za 200 Kč/m², tj. celkem za 23 800 Kč. Návrh předkládá k projednání v ZM.

Rada města projednala žádost o odprodej části pozemku o výměře cca 20 m² v kat.území Malá Skalice a žádost zamítá. O žádosti bude informováno ZM.

Rada města projednala a zamítla žádost o pronájem části pozemku v kat. území Česká Skalice o výměře 12 m².

Rada města projednala a zamítla žádost o pronájem části pozemku v kat. území Malá Skalice o výměře cca 20m².

Rada města projednala a ukládá připravit zřízení věcného břemene ve prospěch města k uložené kanalizaci do pozemků souběžných s ulicí Jarošova v kat. území Česká Skalice.

Rada města projednala a schvaluje výpůjčku části pozemků o celkové výměře 290 m² v kat. území Malá Skalice na dobu neurčitou pro TJ Canu Kajak pro zřízení vodácké základny.

Rada města projednala a zamítla žádost o zřízení věcného břemene přístupu a příjezdu přes pozemek v kat. území Zlích.

Rada města projednala žádost Stavebního bytového družstva Náchod o umístění kontejnerového přístřešku na části pozemku v kat.území Česká Skalice a žádost zamítá.

Rada města projednala a schvaluje vyřazení pozemků v kat. území Česká

Skalice z místních komunikací. (Navazuje na rozhodnutí Krajského soudu v Hradci Králové).

Rada města projednala a schvaluje návrh č. 65 na pořízení změny územního plánu města Česká Skalice a doporučuje její zpracování do územního plánu. Rada města doporučuje ZM realizaci navržené změny vyhovět.

Rada města projednala a bere na vědomí současný mediální obraz města, který tvoří Českoskalický zpravodaj, webové stránky, elektronický zpravodaj, tiskové zprávy, multimediální kiosky, plakáty a letáky, informační centrum, videokronika, propagační skládačky a relace v rádiích, televizích a tištěných médiích.

Rada města projednala a schvaluje provést nabídkové řízení na dodavatele nových internetových stránek města.

Rada města projednala a schvaluje zkušební provoz městského rozhlasu prostřednictvím tzv. mluvící sířeny.

Rada města bere na vědomí, že informace pro média poskytují starosta města popřípadě redaktor městského zpravodaje Jan Holý.

Rada města bere na vědomí zprávu o činnosti Městské policie za období prosinec 2009 až prosinec 2010.

Rada města ukládá strážníkům MP zintenzivnit svoji preventivní i represivní činnost směřující k ochraně majetku (vandalismus, grafity) se zaměřením na stávající problematická místa (hřbitvě, areál zahrádkářů apod.).

Rada města ukládá strážníkům MP sledovat dodržování dopravní kázně (parkování).

Rada města ukládá strážníkům MP sledovat dodržování vyhlášek města (pořádání veřejných produkcí, využí-

vání veřejných prostranství a pohyb zvířat).

Rada města projednala žádost SDH a uvádí, že vyhláška č. 5/11 stanovuje ohlašovací povinnost kulturních, sportovních a dalších akcí. Rada města schvaluje podání žádosti o možnosti povolení výjimky překročení hladiny hluku při pořádání akce Maloskalického posvícení, konaného ve dnech 27. – 29.8.2011.

Rada města projednala a schvaluje výběrovou komisi pro dodavatele projektových prací na studii k územnímu řízení akce Revitalizace centra města Česká Skalice ve složení: Ing. Jaroslav Andres, Ing. Radim Doleček, Bc. Petr Fejfar, Ing. Josef Daňša, Jaroslav HITSCHFEL, David Bořek. Náhradníci: Ing. Zbyněk Šrůtek, Tomáš Hubka, Petr Smutný, Vladimíra Janková, Hynek Rufer a Vladimír Kmošťák.

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene mezi městem Česká Skalice a ČEZ Distribuce a.s., zastoupené na základě plné moci firmou Matex Hradec Králové. Jde o uložení zemního kabelu a osazení pilíře do pozemku v majetku města za 20 000 Kč.

Rada města projednala a schvaluje stanovení výše úplaty na jedno dítě v MŠ J. A. Komenského ve výši 300 Kč s účinností od 1.9.2011.

Rada města projednala a schvaluje návrh na finanční podporu TJ Jiskra – oddíl kopané ve výši 200 000 Kč. Návrh předkládá k projednání v ZM.

Rada města projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy na pronájem bytu v domě čp. 97 v ulici Nyklíčková pro Evu Karasovou od 1.7.2011 na dobu určitou 30.6.2013 za dohodnuté nájemné ve výši 2202 Kč.

Rada města projednala a schvaluje přijetí finančních darů na akci Den občanů města od dárců: Gondella CZ s.r.o. ve výši 3000 Kč; Exwel s.r.o. ve výši 3000 Kč; Elektro comp s.r.o. ve výši 2000 Kč; Metel s.r.o. ve výši 3000 Kč; Nová lékárna, Mgr.Věra Junková ve výši 3000 Kč; JARO s.r.o. ve výši 1000 Kč; Elektro Jirí Hartman ve výši 2000 Kč; VODA CZ s.r.o. ve výši 2000 Kč; Českoskalické vodárny s.r.o. ve výši 2000 Kč; Pavel Řezníček ve výši 3000 Kč.

Rada města projednala a schvaluje jmenný seznam členů a náhradníků hodnotící komise na dodavatele TDI pro akci Rozšíření zdroje pitné vody a intenzifikaci úpravny vody v České Skalici ve složení: Tomáš Hubka, Vladimír Kmošťák, Luděk Ravinger, Jaroslav HITSCHFEL, Ing. Jan Falta, náhradníci: Petr Smutný, Mgr. Věra Junková, Vladimíra Janková, Michal Kudrnáček, Bc. Martin Staněk.

Rada města projednala a schvaluje mimořádnou odměnu pro ředitele příspěvkových organizací:

ZŠ – PaedDr. Zdeňka Řezníčková – ve výši 10 000 Kč;

MŠ JAK – Helena Vítová – ve výši 8000 Kč;

SVČ Bájó – PaedDr. Hana Vavřínová – ve výši 8000 Kč;

Muzeum Boženy Němcové – Mgr. Milan Horký – ve výši 8000 Kč.

Informace z 12. schůze rady města ze dne 8. června 2011

Rada města projednala a schvaluje návrh rozpočtových změn schváleného rozpočtu pro č. 2/2011. Návrh RM předkládá k projednání v ZM.

Rada města projednala další návrh postupu ve věci zajištění infrastruktury pro bytovou výstavbu v zájmovém území Na Hradě v lokalitě Adam a dopo-

ručuje přijmout nabídku současného převažujícího vlastníka pozemků Ing. Jana Haranta. To znamená, že investorem části A, B, E bude Ing. Jan Harant. Město vykoupí pozemky pod komunikacemi (A, B) v hodnotě 2 076 000 Kč a uhradí výstavbu páteřních sítí a komunikací (A, E) včetně 50 % přípravných prací v předpokládaných celkových nákladech 5 424 000 Kč. Ing. Jan Harant předá zkolaudované části A, B, E do vlastnictví města. Město uhradí příslušnou celkovou částku ve výši 7 500 000 Kč do pěti let v ročních splátkách cca 1 500 000 Kč. Návrh RM předkládá k projednání v ZM.

Rada města projednala a schvaluje zadávací dokumentaci pro výběrové řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu Studie revitalizace centra města Česká Skalice.

Rada města projednala a schvaluje pro rok 2011 auditora hospodaření města Ing. Jiřího Jarkovského.

Rada města projednala a na základě rozhodnutí výběrové komise schvaluje uzavření smlouvy na Technický dozor – koordinátor BOZP a inženýrskou činnost pro projekt Rozšíření zdroje pitné vody a intenzifikace úpravny vod v České Skalici s firmou Garnets Consulting a.s., Teplice, za cenu 1 782 400 Kč bez DPH.

Rada města projednala a schvaluje přijetí účelové vázaného finančního daru na pořízení pianu pro potřebu ZUŠ od firmy GALEX a.s. ve výši 10 000 Kč, Servisbal Obaly s.r.o. ve výši 10 000 Kč a od Ing. Tomáše Štěpánka ve výši 5000 Kč. Celkem 25 000 Kč.

Rada města projednala a schvaluje přijetí věcného daru pro příspěvkovou organizaci MŠ J.A. Komenského. Jedná se o 6,5 m³ dekorační kůry od firmy AGRO CS a.s.

Rada města projednala a schvaluje vyřazení majetku Mateřské školy J. A. Komenského z důvodu zastaralosti a neopravitelnosti.

Rada města projednala a schvaluje žádost o právo provést stavbu na pozemku ve vlastnictví města v kat. území Česká Skalice ul. Bezručova pro žadatele Miroslava a Sabinu Fialovy. Jedná se o uložení vodovodní přípojky pro rodinný domek.

Rada města projednala a schvaluje zadávací dokumentaci pro výběrové řízení na dodavatele služby Svoz komunálního odpadu na území města Česká Skalice.

Rada města projednala a schvaluje výběrovou hodnotící komisi pro výběrové řízení na dodavatele služby Svoz komunálního odpadu na území města Česká Skalice ve složení: Jiří Kmoníček, Alena Velecká, Ing. Magda Zákravská, Jaroslav Hitschfel, Petr Smutný; náhradníci: Michal Kudrnáč, Vladimír Kmošťák, Bc. Martin Staněk, Tomáš Hubka a Bc. Antonín Bednář.

Rada města projednala a schvaluje návrh upraveného zadání územního plánu města Česká Skalice. Návrh předkládá k projednání v ZM.

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 sb., o ochraně osobních údajů v platném znění.

Sběr věcí pro diakonii

Další sběr věcí pro humanitární účely proběhne ve středu 27. července a 31. srpna 2011 ve dvoře pod novou radnicí v době od 9 do 12 a od 13 do 17 hodin.

Městská POLICIE informuje (☎ 602 450 656)

S přicházejícím letním počasím přibývá policejním složkám práce s pachateli drobných přestupků i závažnějších případů.

Dne 17. 5. při hlídkové činnosti byla hlídka svědkem náhlého požáru. Šlo o vznícení benzínu při dolévání do silničního stroje v Malé Skalici, kde probíhala rekonstrukce komunikace. V horkém počasí vznícení stroje i kanystru s benzinem vypadalo velmi nebezpečně. Strážníci si půjčili hasicí přístroj z vedlejšího domu a požár uhasili.

Dne 21. 5. v 5 hodin ráno hlídka MP při hlídkové činnosti narazila v prostoru za zahradnictvím na mladíka, který přelával z kanystrů motorovou naftu. Když spatřil hlídku MP, dal se na útěk. Po zadržení tvrdil, že naftu v poli našel a chtěl odevzdat. Podezřelá osoba i se zajištěnou naftou byla předána PČR.

Dne 21. 5. v 16.25 hlídku MP vyslala PČR Česká Skalice k potyčce dvou osob v CD Baru. Hlídka na místě zjistila, že se jednalo pouze o výměnu názoru a k fyzickému napadení nedošlo. Věc šetří PČR.

Dne 21. 5. ve 22.30 hlídka MP spolupracovala s PČR v zahrádkářské kolonii v Bezručově ulici, kde došlo k porušování občanského soužití mezi manžely. Na místě policisté provedli šetření a případ dále šetří PČR.

Dne 26. 5. v 10.20 přijala MP oznámení, že došlo k pokousání 10letého chlapce psem, který nebyl řádně zajištěn. Hlídka na místě provedla šetření a poučila obě strany. Případ byl řešen předložením potvrzení o veterinárním vyšetření psa a omluvou majitelky psa. Případ ukončila uložením blokové pokuty pro porušení vyhlášky města.

Za uplynulé období byla hlídka MP nucena v 5 případech odchytit volně se pohybujícího psa. Ve 4 případech byl

pes předán původnímu majiteli, jehož přestupek byl ukončen uložením blokové pokuty. V jednom případě byl pes umístěn do útulku v Hradci Králové.

Dne 1. 6. ve 12.26 byla hlídka MP povolána k případu veřejného pohoršení, kdy 32letá žena pod vlivem alkoholu ohrožovala sebe i projíždějící řidiče na Husově náměstí tím, že vbíhala mezi projíždějící vozidla, která se snažila zastavit. Hlídka MP musela použít donucovacích prostředků, aby agresivní a silně opilou ženu uklidnila a převezla na OO PČR. Dechovou zkouškou bylo zjištěno 4,33 promile alkoholu. Protomusela být převezena na JIP nemocnice v Náchodě pro silnou intoxikaci alkoholem. Uvedená žena je již trestně stíhána Okresním soudem v Náchodě.

Dne 3. 6. ve 23.35 hlídka MP na žádost operačního důstojníka PČR zasahovala při potyčce hostů před pivnicí Formanka na Husově náměstí. Společně s PČR na místě zklidnila situaci a provedla šetření mezi hosty. Byli zjištěni svědci incidentu a díky záznamu z kamerového systému byl identifikován pachatel fyzických útoků proti hostům pivnice. Věc šetří PČR.

K další potyčce ve Formance, tentokrát jen slovní, došlo dne 12. 6. ve 2.00. Po provedeném šetření na místě si věc převzala PČR.

Při obchůzce dne 6. 6. MP narazila na černou skládku v Rousíně. Jednalo se o zbytky vraku osobního vozidla. Mezi odpadem různého původu byly nalezeny stopy, které pomohly směřovat další šetření k osobě pachatele. Na místě byla provedena důkladná fotodoku-

mentace. Případ bude oznámen správnému orgánu.

Dne 8. 6. byla hlídka požádána o spolupráci při pátrání po pohřešovaném nemocném muži, který byl údajně pod vlivem psychotropních látek a vyhrožoval sebevraždou. Po několikahodinovém pátrání byl muž zadržen v ulici Sportovní. Vzhledem k tomu, že s policií spolupracoval, byl transportován bez použití donucovacích prostředků na psychiatrické oddělení k dalšímu vyšetření.

Dne 10. 6. včasných ranních hodinách byla hlídce MP oznámena krádež železného roštu od sběrné jímky, která se nachází na nebezpečném místě pod podjezdem silničního obchvatu z ulice Bezručova směrem k Říkovu. Hlídka zajistila provizorní zakrytí a označení kužely a páskou tak, aby nemohlo dojít ke zranění chodce nebo cyklisty. Případ

byl nahlášen majiteli komunikace, aby zřídil nápravu. Dalším šetřením bylo zjištěno, že zmizelo ještě několik dalších železných roštů a poklopů kanálů.

Dne 13. 6. v 7.50 byla hlídka MP vyslána k případu poškozeného autobusu, ze kterého vytékal olej na komunikaci. Zjistila, že olej znečistil komunikaci od ATC Rozkoš až po Husovo náměstí. Hlídka zajistila problematické místo a přivolala odbornou pomoc, kterou zajistili profesionální hasiči. Komunikace byla v krátké době očištěna.

Dne 18. 6. dohlížela městská policie na akci Ratibořický pojezd vozíčkářů, který každoročně probíhá na komunikacích mezi ATC Rozkoš a Ratibořicemi. Strážníci zajistili klidný a bezpečný průjezd vozíčkářů přes silnici č. 1/33, dále po silnicích nižších tříd.

Pavel Blatník, velitel MP

••••• SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozový den pro všechny typy svozu: **úterý**

celoroční svoz – **zelená nálepka** – 5.7., 12.7., 19.7., 26.7., 2.8., 9.8., 16.8., 23.8., 30.8.

kombinovaný svoz – **červená nálepka** – 5.7., 19.7., 2.8., 16.8., 30.8.

poloviční svoz – **žlutá nálepka** – 12.7., 26.7., 9.8., 23.8.

měsíční svoz – **modrá nálepka** – 19.7., 16.8.

••••• Svoz nebezpečného, odpadu – 2. července 2011

Nebezpečný odpad: prošlé lékovky, oleje a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.

Nebude sbíráno: lednice, pračky, televize, PC apod. = možno odevzdat na Sběrném dvoře Česká Skalice v Zelené ulici v rámci Zpětného odběru použitých výrobků

Zlíč (bytovky SBD)	9.00 – 9.15
Jiráskova	9.15 – 9.30
Švermova	9.30 – 9.45
Podhradní	9.45 – 10.15

Sportovní (hřiště)	10.15 – 10.30
Spyta	10.30 – 10.45
Křenkova	10.45 – 11.00
Bezručova	11.00 – 11.15
E. Beneše (parkoviště)	11.15 – 11.30
Nyklíčkova	12.00 – 12.15
Pod lesem	12.15 – 12.45
Hurdálkovo náměstí	12.45 – 13.15
Steidlerova	13.15 – 13.45
Družstevní	13.45 – 14.15
Palackého	14.15 – 14.45
Zájezd (náves)	14.45 – 15.00
Sběrný dvůr (Zelená ul.)	15.00 – 15.30

Mobilní svoz tříděného odpadu

Systém třídění a ukládání odpadu do mobilního prostředku: občané dopraví roztříděný odpad na stanoviště kontejneru, zde ho uloží dle pokynů pověřeného pracovníka firmy MP Jaroměř, a.s. který bude v danou dobu přítomen. Na stanovišti mobilní linky bude vytříděný odpad občanu města Česká Skalice odebrán po předložení ústířku složenky o zaplacení za likvidaci odpadu. Na stanoviště budou přistaveny dva kontejnery, každý má 3 sekce.

KONTEJNER č. 1:

Stavební suť – bez příměsí do 100 kg zdarma.

Bio odpad – tráva, hlína, drny, odpad ze zahrádek do 200 kg zdarma, větve v malém množství.

Velkoobjemový odpad určený na skládku a vyjmenované plasty – (např. linoleum, plast, tapety, trubky PVC, pěnový polystyrén, televize, rádia, počítače, pračky,...)

KONTEJNER č. 2:

Sklo – bílé a barevné.

Papír – čistý obalový, počítačový, kartony, noviny, časopisy.

Plasty – lahve od octa, potravin, kosmetických, pracích a čistících prostředků, kelímky od jogurtů, majonéz, hořčice, přepravky, hračky, květináče, nákupní tašky, folie všech druhů

Provozní doba na stanovištích od 7. března 2011 do 4. října 2011 od 16 do 17.30 hodin

Svozový kalendář pro mobilní prostředek na tříděný odpad

Pod Lesem	pondělí 25.7.
Družstevní	pondělí 25.7.
Hurdádkovo nám.	úterý 26.7.
Palackého	úterý 26.7.

RYBÁŘSKÉ LÍSTKY: od 1.7. lze žádat v České Skalici

Na základě novely z.č. 99/2004 Sb. o rybníkářství, výkonu rybářského práva, rybářské strážní, ochraně mořských rybolovných zdrojů a o změně některých zákonů ve znění pozdějších předpisů bude od 01.07.2011 Městský úřad v České Skalici, sociálně správní odbor vydávat rybářské lístky občanům s trvalým pobytem ve správním obvodu Městského úřadu v České Skalici (tj. pro obce Česká Skalice, Brzice, Hoříčky, Lhota pod Hoříčkami, Litoboř, Mezilečí, Velká Jesenice, Vestec, Žernov) a zizincům, zdržujícím se v tomto obvodu.

Výše poplatků za vydání rybářského lístku: 1 rok 100 Kč, 3 roky 200 Kč, 10 let 500 Kč. Pro osoby mladší 15 let nebo studující rybářství v rámci svého povolání nebo funkce, které prokáží potvrzením školy o studiu nebo potvrzením o výkonu povolání se poplatky snižují na polovinu: 1 rok 50 Kč, 3 roky 100 Kč, 10 let 250 Kč.

Rybářské lístky budou vydávány žadatelům po předložení osvědčení o získané kvalifikaci nebo předložení již dříve vydaného rybářského lístku.

INZERCE

SVATEBNÍ SALON

Žernov 46 u České Skalice

Je třeba objednat se předem
na tel. 604 796 217

Výprodej společenských
a plesových šatů



DROGERIE U ŠKOLY

Husovo náměstí 45

Česká Skalice (vedle Dušek Elektro)

AKCE DROGERIE TETA

Drogistické zboží, barvy a laky

Skvělé ceny !!!

telefon 737 558 436

Zprávy ze školy

1. stupeň

Ke konci školního roku postupně končila činnost kroužků na 1. stupni a děti se mohly pochlubit svou prací. Pěvecký kroužek nacvičil krásné písničky, s nimiž vystoupil v Jiřínkovém sále. Vystoupení se dětem moc povedlo.

Odměnou za celoroční práci jsou pro žáky školní výlety. Letos navštívili zámeček Častolovice, Perníkovou chaloupku, Kunětickou horu a Adršpašské skály, Nasavrky, Liberec a Kutnou Horu. Přivezli si spoustu krásných zážitků.

Celý školní rok se děti učí, jak se zachovat při mimořádných situacích a právě před prázdninami si měly možnost své znalosti rozšířit a vyzkoušet v praxi. Zdravotníci Vodní záchranné služby připravili 1. června pro třetáky a čtvrtáky moc pěkný Den dětí. Ze školáků se stali záchranáři, vzájemně se ošetřovali, nechyběla prohlídka sanitky ani projížďka na záchranářském člunu. Z kempu na Rozkoši se vracely děti ovázané od hlavy až k patě a vůbec jim nevadilo, že některé ten den šly ze školy trochu později.

Čtvrtáci si zajeli na dopravní hřiště v Bělovsi, aby si vyzkoušeli a zopakovali znalosti z dopravní výchovy.

Svoji vytrvalost a šikovnost si děti prověřily při sportovním dnu a při dnu s městskou policií.

Velice příjemné Eko-dopoledne ve Vile Čerych zase oprášilo znalosti z přírody. Mnoho krásných a zajímavých aktivit připravili dětem pracovníci Centra rozvoje.

2. stupeň

19.5. Sára Suchánková z 6.B. získala 2. místo v okresním kole zahrádkářské soutěže v Náchodě.

Žáci 8. ročníku si pod vedením profesionálních zdravotníků prohloubili

a upevnili své znalosti první pomoci. Akce se konala již poněkolikáté v tělocvičně základní školy.

8.6. odjel pěvecký sbor Viktorka na akci Děti dětem na Novém Hrádku. V místním kině se setkaly sbory Hradečánek a Jitro z Hradce Králové, které spolu s naší Viktorkou mladému publiku předvedly, jak jim to zpívá.

I letos bude slavnostně předáno poslední vysvědčení žákům 9. ročníku v Jiřínkovém sále v Muzeu B. Němcové v České Skalici.

14.6. studenti 7. ročníku navštívili divadelní představení Dobře placená procházka v Klicperově divadle v Hradci Králové.

Miss panenka

Už počtvrté se naše ZŠ pod vedením paní učitelky Ivany Jaklové zúčastnila projektu Českého rozhlasu Hradec Králové Miss panenka, který navazuje na projekt UNICEF Adoptuj panenku a zachrániš život dítěti. Smyslem této akce je získat prostředky pro celosvětové očkovací programy. UNICEF oslovil školy a dětské domovy, aby vyrobily panenky. Jedna panenka stojí 600 Kč, což je cena za očkování proti šesti dětským chorobám. UNICEFu se zatím podařilo získat 2500 panenek, z toho 150 ks přivezla naše škola (40 ks letos). Akce se konala v kongresovém centru Aldis v Hradci Králové.

Speciální třídy

Začala doba výletů. Naše speciální třídy se rozjely do Adršpachu. Děti se prošly po komplexu skal, projely se v lodičkách po jezírku. Starší žáci viděli na vlastní oči, co se učili v přírodopise – lišejníky a mechy, vřesovištní rostliny a dokonce zkameněliny.

24.5. měli se žáky besedu strážníci městské policie. Celá beseda byla za-

měřena na nejčastější problémy spojené s mládeží – šikana, drobné krádeže, záškoláctví, požívání návykových látek a kouření.

18.5. se konalo v Náchodě okresní kolo hlídek mladých zdravotníků ze speciálních škol. Naše škola byla zastoupena dvěma hlídkami. Jedna se umístila na prvním místě a další na pátém. Dívky postoupily do krajského kola, které se konalo 9.6. v Úpici. Zde se umístily na třetím místě v konkurenci 20 družstev.

30.5. uspořádaly učitelky speciálních tříd dětský den pro své žáky. Vše se konalo v areálu kempu na Rozkoši. Děti se tu mohly „vyřádit“ na prolézačkách, zahrát si různé hry a zasportovat si. Vše bylo završeno opékáním špekáčků na školní zahradě.

Školní družina

Když května byl teprve začátek, chystalo se v družině maminkám překvapení na svátek.

Peklo se, malovalo,

vyrábělo a zdobilo, aby se jim to líbilo.

Obsluha milá, dobroty skvělé.

Cukrárna „U Sluníček“ – to bylo překvapení celé.

Do Bája na soutěž „Poznáváme svět – Orient,

odcestoval nám sultán Jelimán. A dlužno říci, že i se svojí tanečnicí.

Nad mapou, pohádkami a obrázky, řešily se evropské otázky.

Kulturu jiného národa předvedly nám na výletě tanečnice ze ZŠ a MŠ z Náchoda.

Na konci května přišli k zápisu noví kamarádi.

Dárčky pro ně tvořili jsme rádi.

Na červen připravujeme pro seniory veselou maďarskou pohádku. Pilně se učíme a na setkání se těšíme.

Přejeme všem našim žákům krásné a pohodové prázdniny.

učitelé ZŠ

STOMATOLOGICKÁ POGOTOVOST

Ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8 – 10 hodin

Datum	Lékař	Adresa	Telefon
5.7. a 6.7.	MUDr. Květoslava Kopáčková	Komenského 554/a, Česká Skalice	491 451 300
9.7. a 10.7.	MUDr. Veronika Jánská	Z. Němečka 130, Jaroměř – Josefov	491 812 495
16.7. a 17.7.	MUDr. Šárka Šejvlová	Velký Třebešov č.p.118	491 453 272
23.7. a 24.7.	MUDr. Ludmila Chrásková	Dr. E. Beneše 191, Jaroměř	491 812 160
30.7. a 31.7.	Ordinace MUDr. Haňky	Patrného 191, Jaroměř	491 815 277
6.8. a 7.8.	MUDr. Petr Kalfus	Česká 50, Jaroměř	491 815 077
13.8. a 14.8.	MUDr. Miluše Jiříštová	Z. Němečka 130, Jaroměř – Josefov	491 813 485
20.8. a 21.8.	MUDr. Josef Štrégl	Husova 931, Jaroměř	491 812 935
27.8. a 28.8.	MUDr. Martina Bucharová	Husovo nám. 36, Česká Skalice	491 452 447

Cenu L. Čerycha získal producent ODCHÁZENÍ

Cenu Ladislava Čerycha za pomoc Vile Čerych v České Skalici získal producent filmu *Odcházení* Jaroslav Bouček. Nadace rozvoje občanské společnosti (NROS) mu ocenění udělila poslední květnový pátek za propagaci Vily Čerych a přínos obnově přilehlé zahrady, ve které se snímek natáčel.



Laureátem Ceny L. Čerycha se stal filmový producent Jaroslav Bouček (uprostřed) Foto: Jan Holý

Nadace cenu udělila po šesté. „Udělujeme ji lidem, kteří finančně či dobrovolnickou prací pomohli Vile Čerych. Díky natáčení filmařů se nám podařilo obnovit mlatové cesty v zahradě. Natáčení také pomohlo propagaci celé zahrady,“ řekla Květa Ležovičová, předsedkyně Centra rozvoje Česká Skalice, které vilu využívá.

Nadace si také připomněla desáté výročí darování Vily Čerych této nadaci.

Památkově chráněnou Vilu Čerych získala v roce 2001 NROS darem od bratří Čerychů, kteří objekt získali v restituci. Vila postavená ve stylu art deco slouží jako vzdělávací středisko.

Snímek *Odcházení* natočil bývalý prezident Václav Havel loni v létě v zahradě Vily Čerych a na jejím schodišti. Po březnovém uvedení snímku do kin stoupl zájem návštěvníků o prohlídku zahrady. „Lidé chtějí vidět to místo, kde se natáčelo. Stoupl také zájem o svatební obřady v zahradě,“ uvedla Ležovičová.

Natáčení by měla ve Vile Čerych připomínat také nová expozice, kterou chtějí lidé z nadace dokončit do konce letošního roku. „Dáváme to dohromady, máme už fotografie, některé rekvizity i návrhy kostýmů,“ uvedla Květa Ležovičová.

(čtk)

Aktuality z Regionálního informačního centra

třída T. G. Masaryka 33, Česká Skalice, 491 453 870, 773 578 112

infocentrum@ceskaskalice.cz ; www.ceskaskalice.cz ; www.centrumrozvoje.eu

Otevřeno: Po – Pá 9 – 12 a 12.30 – 17 hodin; So 9 – 15 hodin

Novinky:

nabízíme bio kosmetiku, fair trade výrobky, regionální literaturu, kratochvilné vystřihovánky, med, suvenýry a dárkové předměty.

Služby pro veřejnost:

nově rozšiřujeme službu pro občany sociální poradnu, nabízíme jízdenky Student Agency, půjčujeme audioprůvodce po městských trasách, půjčujeme hole nordic walking, last minute zájezdy.

Zdarma: soutěžní propagační materiál o České Skalici, Polanici-Zdrój a Bardu, letní vydání turistických novin Kladského pomezí, mapa České Skalice s uliční sítí.

Noc kostelů podruhé v České Skalici

Podmračená obloha ani padající déšť neodradily zájemce od návštěvy objektů, které nabídli organizátoři Noci kostelů v našem městě.



Při Noci kostelů zájemci vystoupili na věž husitského kostela a rozhlédli se po světě. Foto: Jan Holý

Druhým rokem se otevřel kostel Nanebevzetí Panny Marie, zatímco premiéru měla modlitebna Církve bratrské a Husův sbor Církve československé husitské. Všechna místa nabídla zajímavé programy, ve kterých si mohl najít každý to své:

V Husově sboru připravili mj. mediativní varhanní hudbu, výstup na věž

a nebo zhudebněné žalmy v podání písničkáře Slávka Kleandra.

Církev bratrská seznámila návštěvníky se svojí historií a aktivitami. Děti i dospělí si mohli vyzkoušet svoji zručnost a znalosti, či popovídat si v neformálním rozhovoru u kávy.

Římskokatolická církev přijala návštěvníky tématem sv. Anežka Přemyslovna, u příležitosti 800. výročí narození. S jejím životem a dobou se mohli seznámit prostřednictvím divadelního vystoupení dětí z farnosti nebo

literárně hudební koláže. Zajímavá byla též prezentace Mobilního hospice Anežky České z Červeného Kostelce.

Paralelně s tímto programem byla možnost na staré faře pomyslně nahlédnout do nitra českoskalické malířky Aleny Kordíkové v jejím „Rozjímání“.

Celkovou atmosféru přibližuje několik fotografií.

Josef Kašpar



LETNÍ MODELÁŘSKÁ DÍLNA

O letních prázdninách pro Vás připravujeme modelářskou dílnu, na které si můžete postavit dioráma, naučit se stavět domečky, vyrábět stromky a používat materiály pro stavbu modelové krajiny. Dílny se budou konat vždy v úterý a ve čtvrtek dle počtu zájemců. Vhodné pro modeláře od 7 do 99 let. Místo konání: prodejna železničních modelů, Riegrova 338, Česká Skalice. Instruktor ZDARMA. Cena dle spotřebovaného materiálu. Stavba diorám bude rozdělena do několika lekcí. Počet míst je omezen. Již nyní evidujeme zájemce. Více informací v prodejně vám podá paní Ivana Karlíčková nebo na tel. 732 988 297.

POHÁDKOVÝ LES aneb Večerníčky naruby

V sobotu 28. května 2011 uspořádali členové divadelního souboru Maska při TJ Sokol Česká Skalice oblíbený pohádkový les. Tentokrát byla akce pro děti a jejich rodiče tématicky zaměřena na známé večerníčky, jejichž názvy se tak nějak zamotaly.

Na startu (bažantnice) ještě děti přivítal Večerníček, ale pak už bylo na jednotlivých stanovištích všechno jinak. Místo Rumcajse, Manky a Cipíska se děti setkaly s Rumcajsem, Mankou a Pískem, Křemílkovi dělala parťáka Muchomůrka, Kluka z plakátu nahradila Holka z plakátu, Pad a Spad tvořili další dvojici, Berušce vyměnili Ferdu Mravence za Mravence Zdendu a Brouka Pytlíka za Brouka Sáčka, s Makovou panenkou tvořil pár Babočka Admirál a nechyběli Hajný Robátko s Větrníkem a dvojice výtržníků Horáček a Pažout, které doplnila krásná Šebestová, ovšem bez Macha. U každé večerníkové pohádky plnily děti různé úkoly, společně s rodiči hádaly správné názvy večerníčků a rodiče odpovídali na mnohdy záludné otázky. V cíli dostávaly děti pěkné odměny a rovněž si mohly nechat pomalovat obličej od promotérek jednoho rádia.

Přes nepřítelň počasí se akce vydařila. Pohádkovým lesem prošlo v doprovodu rodičů celkem 282 dětí. Děkujeme za Vaší účast a těšíme se na Vás opět příští rok.

Jana Matěnová, foto Lada Vacková, DS Maska



Jak se točí BASTARDI 2 aneb hořící kůlna

Členové JSDH Česká Skalice asistovali 17. června 2011 při natáčení filmu Bastardi 2, který točí režisér Jan Lengyel pro společnost Pegas film v prostorách českoskalické základní školy.

Na dvoře mezi budovami školy v Zelené ulici a na náměstí vyrostla improvizovaná dřevěná kůlna. V té měl podle scénáře uhořet školník, jehož hraje Jan Přeučil. Oblíbený herec scénu přežil bez šrámů, neboť se scény s hořící kůlnou již nezúčastnil. Filmový štáb kůlnu pod dohledem hasičů zapálil. Během malé chvílky vyšlehly z příbytku několikametrové plameny a vyvalil se hustý dým. Záměrem režiséra bylo natočit kůlnu v plamenech i se zvukem praskajícího dřeva.

To se bezezbytku podařilo. Hasiči kůlnu následně z kropili třemi proudnicemi a během chvíle z kůlny na filmovém placi zbylo jenom spáleniště.

Text a foto Jan Holý



SBORY ZPÍVALY v maloskalickém kostele

V době uzávěrky červnového českoskalického zpravodaje se v maloskalickém kostele Nanebevzetí Panny Marie uskutečnil Mimořádný koncert ženského komorního pěveckého sboru Cantica Bohemica z Litoměřic a Pěvecké komorní sdružení Cantus Jaroměř.



O tom, jaký koncert byl, vypovídají i dojmy účinkujících, konkrétně Litoměřického sboru:

„... odjezd směr Česká Skalice. V Malé Skalici před kostelíkem mezi stromy byla velká upoutávka na Mimořádný koncert. Byli jsme připraveni na to, že koncert se koná současně se sportovní bitvou Mistrovství světa v hokeji, kde se naši hokejisté měli poprat o bronzovou medaili proti Rusku. Přesto bylo v kostelíku dost posluchačů a my s chutí, společně s Cantusem, chtěli podat dobrý výkon, abychom zanechali jen ten nejlepší dojem. Což se také zadařilo, soudím podle slov lidí, kteří nás venku po koncertu oslovovali a děkovali, že se jim naše vystoupení moc líbilo.“

Koncert uspořádala českoskalická organizace KDU ČSL ve spolupráci s římskokatolickou farností.

Děkujeme českoskalickým podnikatelům a firmám, kteří dlouhodobě finančně podporují pořádání těchto koncertů. Konkrétně děkujeme: KSK BONO s.r.o., jmenovitě Vladimíru Kříčkovi, panu Jiřímu Hartmanovi – Jirí Hartman Elektro, panu Milanu Bekrovi – ELBEK, panu Ing. Bohuslavu Peterkovi – pekárna a cukrárna PEKO, panu Ing. Luboši Hlaváčkovi – STAVIS, manželům Vojtěchovým – Elektro SLNAVA spol. s r.o., panu

Josefu Navrátilovi Josef Navrátil – VO-DA, TOPENÍ, PLYN.



Děkujeme i dalším ochotným lidem, kteří koncert pomohli zajistit.

Za technickou pomoc patří dík MBN, UPM – Muzeu textilu Praha a TS města.

Jan Vlček, foto Petr Tuček
(článek obsahuje prvky PR)

Školní jídelna Eurest bude mít krátkodobě zavřeno

Od 4. do 18. července 2011 bude školní jídelna Eurest v České Skalici mimo provoz. V rámci rekonstrukce bude provedena výměna rozvodů vody a úprava výdejního prostoru. Na setkání s Vámi se těšíme v úterý 19. července 2011. Dětem přejeme pěkné prázdniny a Vám klidnou dovolenou.

Zaměstnanci Eurestu

Chtěli jsme pomoci a nezůstali jsme sami. Díky!

Solidarita s japonským lidem postiženým v březnu ničivým zemětřesením a vlnami tsunami přivedla občanské sdružení Centrum rozvoje Česká Skalice (CRČS) k nápadu uspořádat benefiční akci, jejíž výtěžek by byl věnován na pomoc potřebným.



Cesta od ušlechtilé myšlenky byla završena v neděli 22. května, kdy z tery Vily Čerych přivítala Květa Ležovičová všechny přítomné a poděkovala všem hostům, organizátorům i sponzorům, kterým není lhostejný osud lidí zasažených obrovskou katastrofou, které nešlo předejít.

Potom už se zahradou rozezněly písně českoskalické kapely Jo!SKA pod vedením Michala Lánského. Místní hudební skupina nebyla jediná, kdo se bez nároku na honorář postaral o pestrý program Benefice pro Japonsko. Pěvecký sbor z České Skalice zaujal nejen svým zpěvem, ale i krásnými kostýmy.

Své taneční umění předvedla při ohnivém flamengu Helena Plecháčková za doprovodu kytaristy Petra Vančaty. S orientálními choreografiemi lektorky Marty Pastuchové se pak představily taneční skupiny ELAHE a BADAR.

Pro nejmenší návštěvníky byly v zahradě po celou dobu k dispozici hračky z Mateřského centra Bublínka a dílna Japonsko výtvarně pod vedením SVC Bájo.

Zástupci Místní akční skupiny Mezi Úpou a Metují nabízeli malování barvami na obličej a připraveny byly také sportovní a eko-hry CRČS.

Nejen maminky mohly v „dámském pokoji“ Vily Čerych využít poradenství v péči o pleť a vyzkoušet si nové trendy líčení pro letošní léto.

Své znalosti o Japonsku si děti prověřily v připraveném kvízu, dospělí se zapojili do vědomostní soutěže Lesníkův kvíz. 3 vylosovaní soutěžící získali vstupenky na představení Legendy magické Prahy.

Pro všechny pak byla připravena zajímavá výstava Zeleň pro život v rámci projektu Zážitková zahrada Vily Čerych – působivý prostor pro aktivity EVVO. Výtvarné a rukodělné dílny s využitím všeho možného materiálu probíhaly pod vedením Ateliéru ženy.

Záštitu nad akcí převzal a osobně byl přítomen i architekt Pavel Hejzlar, praprasynovec náchodského rodáka a světově proslulého architekta Jana Letzela, který žil a působil právě v Japonsku.

Celým programem provázel Michal Kudmáč z CRČS, který promluvil o japonské katastrofě a jejích následcích a souvislostech. Kromě tragédie vyzdvihl i obrovskou disciplinovanost, pokoru a solidaritu Japonců, ale i pomoc od lidí z České republiky.

Projevenou empatii a snahu pomoci ocenil i Miroslav Koukal, který na závěr benefice všem organizátorům i přítomným poděkoval jménem své manželky, Japonky žijící v České Skalici. „I když komín ve Fukušimě se za peníze z dnešní akce nepostaví, velmi si vážím solidaritu a empatie, kterou jste dnes vyjádřili.“

Výtěžek z akce byl získán ze vstupného a také prodejem darovaného občerstvení od firem a MC Bublínka.

Částka 4040 Kč už putuje na sbírkový účet Velvyslanectví Japonska v ČR a následně bude prostřednictvím Japonského červeného kříže použita na obnovu postižených oblastí. Děkujeme, že jste podpořili naši myšlenku a pomohli potřebným.

Za CRČS Iljana Beránková

Pozvánka na Svatoanenské zahradní slavnosti

Domov sv. Josefa v Žirči u Dvora Králové nad Labem, nestátní zdravotnické a sociální zařízení pečující o lidi s roztroušenou sklerózou, středisko Oblastní charity Červený Kostelec, *Vás srdečně zve na desáté Svatoanenské zahradní slavnosti v Žirči aneb slavnosti bez bariér, které se uskuteční 30. července 2011 od 13 hodin.*

Poslední sobotu v červencovém kalendáři to bude už podesáté, co se otevře brána areálu Domova sv. Josefa v Žirči u Dvora Králové pro širokou veřejnost. Největší benefiční a prezentační akce Domova si vzala za cíl odstranit pomyslné bariéry lidí zdravých a hendikepovaných. Výtěžek bude věnován na úpravnu vody, modernizaci rehabilitace a ovládnání plošiny pro klienty.

Slavnosti budou zahájeny mší svatou. Celebrovat ji bude nově zvolený biskup královéhradecký Mons. Jan Vokál. V kostele bude pokračovat program pro milovníky vážné a duchovní hudby. Svou účast přislíbili manželé Petr a Markéta Lutkovi, soubor instrumentální a vokální hudby gotické, renesanční a barokní pod názvem SoliDeo přijede z Děčína. Pod názvem „Správně vidíme jen srdcem“ budou moci posluchači slyšet recitační pořad s hudebním doprovodem podle Exupéryho Malého prince, a na závěr nebude chybět varhanní koncert se zvonkohrou v podání prof. Václava Uhlíře.

Na scénu v parku určitě přiláká fanoušky populární pardubická kapela Ready Kirken, z Prahy zavítá tradiční irská a skotská hudba pod názvem Irish Dew a stejně tak kapela Bezeřeho, která hraje žánr folk, swing, jazz i jiné. Zlatým hřebem zejména pro fanynky televizní soutěže Super Star bude určitě jeden z finalistů Michal Šeps.

Pro děti budou připraveny projíždky na ponících, dětský koutek Žirafa, skákačí hrad, trampolína, malování na

obličej a speciálně pro děti bude laděný i program na nádvoří. Nebude chybět pohádka O Popelce v provedení Popelky filmové, Evy Hruškové. Agentura Kamila Kouly z Olomouce zahraje Duhovou pohádku, s programem Kouzelný cirkus bude čarovat Karel Kašpar, alias Mistr Carlo. Z České Skalice přijede zatančit dětský folklorní soubor Barunka.

Nově opravený secesní altán se stane lákadlem pro milovníky voňavé kávy. Ve sklípku bývalého pivovaru bude připravena ochutnávka vín českých vinařů s odborným výkladem o jeho pěstování. Tento den budou také otevřeny dveře všem, koho by zajímal život našich obyvatel v historických interiérech bývalé jezuitské rezidence. Pozvání jsou prodejci s dárkovým zbožím lidového charakteru a chráněné dílny. Bohaté občerstvení po celý den, včetně trdelníků, máme zajištěno.

V celém areálu je bezbariérový přístup. Mediálním partnerem celé akce bude Český rozhlas Hradec Králové s redaktorkou a moderátorkou Ilonou Dvořákovou. Držitelé průkazu ZTP/P mají vstup zdarma. Ostatní návštěvníci zaplatí za vstupenku 80 Kč, děti do 14 let, studenti a důchodci 40 Kč.

Akci podpořilo Město Dvůr Králové nad Labem a Královéhradecký kraj.

Přijďte se svými dětmi strávit příjemné odpoledne uprostřed léta. Každý z rodiny si najde „to své“ a svou účastí pomůžete našim nemocným.

Jitka Hejčlová

www.domovsvatehojosefa.cz

Den otců oslavili v zahradě Vily Čerych

Zahrada Vily Čerych se během nedělního odpoledne 19. června stala místem her, zábavy i poučení. V rámci oslav Dne otců tady Mateřské centrum Bublínka připravilo hry a aktivity pro nejmenší a v nabídce občerstvení nezapomnělo ani na jejich tatínky. Centrum rozvoje Česká Skalice se připojilo se svojí nabídkou ekologicky zaměřených aktivit, probíhajících v rámci projektu „Zážitková zahrada Vily Čerych – působivý prostor pro aktivity EVVO“, který byl podpořen Ministerstvem životního prostředí.

Eko-hry zaujaly nejen předškoláky a malé školáky, ale často i jejich dospělácký doprovod. Všichni se mohli podívat, jak pod zvětšovací sklem vypadají dřevní houby a trouch, detail květu, žilnatina listů či kůra stromů. Zvídaví návštěvníci mohli prozkoumat zahradu detailněji a projít si naučnou stezku Cesta stromů a seznámit se s jednotlivými dřevinami. Zahradu Vily Čerych obývá také řada zvířat – děti pro některé z nich hledaly v trávě na obrázcích vhodnou potravu či je dalekohledem přímo pozorovaly. Zájemci si mohli prohlédnout výstavu Zeleň

pro život nebo si v Keltském kalendáři najít podle data narození svůj strom.

„Děti nejvíce bavilo vytváření netopýra, při kterém se zároveň zužitkovaly odpadové materiály. Dozvěděly se také, že existují i budky pro netopýry, které si mohly přímo v zahradě prohlédnout. Pomocí smyslového vnímání určovaly různé přírodniny a přiřazovaly větvičky stromů k jednotlivým plodům“ přibližuje průběh akce Helena Hamanová z Centra rozvoje Česká Skalice.

Počasí vcelku přálo, a tak mohli (nejenom) tatínkové a jejich děti strávit aktivní a zábavné odpoledne v příjemném prostředí krásné a zajímavé zahrady.

Iljana Beránková, Centrum rozvoje

Další reakce na článek Výzva k pozornosti

Jmenují se Helena Skořepová a článek psal můj syn (květnový Českoskalický zpravodaj 2011). Reakce na článek (Českoskalický zpravodaj červen 2011) mě nikterak nepřekvapila. Také pracuji s dětmi, chápu tedy rozhořčenou odezvu vedoucích dětských kroužků. Problém je v tom, že nelze jmenovat osoby ani kroužky plným jménem a názvem. Účet za pohlavní zneužívání tří nezletilých dívek a zákaz činnosti s dospívajícími dívkami vystavil soud.

Zákaz je platný, ale není dodržován, proto byl napsán článek. Kde jinde ho prezentovat než ve zpravodaji, týká se právě českoskalických lidí. A děti především. Kdo je má tedy chránit, když se pachatel (trestaný) nesmí veřejně jmenovat? Proto jsem ráda, že můj syn alespoň dostupnými prostředky upozornil na tento případ.

V dnešní době zavíráme oči nad mnoha nekalostmi, jsme dospělí, je to naše volba. Zneužívání dětí fyzicky a potažmo psychicky... kdo je ochrání, když ne rodiče? I když máme odrostlé děti, budeme mít vnoučata. A může se to týkat každého z nás.

Helena Skořepová

TAXISLUŽBA MILOSLAV VÍT

Přeprava osob, zásilek, zboží, jídel, drink servis
TEL.: 608 527 176 | e-mail: milovit@seznam.cz

placená
inzerce

Na začátku hlavní turistické sezony jsme o rozhovor požádali Jana Šnajdra, jednatele společnosti s ručením omezením ATC Rozkoš, jejímž zřizovatelem je Město Česká Skalice. Ptali jsme se, co je v kempu nového a jak jsou jeho pracovníci připraveni na nápor turistů.

Jak je kemp připravený na hlavní turistickou sezonu?

Kemp je provozován celoročně, takže jeho příprava na sezonu spočívá v postupném uvádění zazimovaných částí do provozu a to v návaznosti na počasí a zajištění objednaných akcí, které mají zpravidla různé požadavky na prostor a zázemí či ubytování. Dokončení plného zprovoznění areálu po stránce technické a estetické pak zpravidla probíhá až do zahájení letní sezony.

V letošním roce dokončení příprav zatím brání příroda a nízký stav vody v údolní nádrži. Nebylo tak možné realizovat stavbu plovoucího mola, loděnice a přístavního můstku pro parník a nebyla tak ani zahájena lodní doprava resp. okružní plavby naším výletním parníčkem. Letošní sucho a tropické teploty se tak mohou podepsat na návštěvnosti areálu, pokud se včas nepodaří zajistit normální stav vody v Rozkoši, předepsaný provozním řádem Rozkoše.

I přes tyto problémy jsme schopni zajistit našim rekreatům a návštěvníkům odpovídající úroveň služeb a zázemí autokempu pro jejich rekreaci ať už přímo u nás anebo, jako východisko pro jejich výlety za krásami našeho kraje.

Přichystali jste letos pro návštěvníky nějaké novinky?

S novinkami je to letos horší, spíše se snažíme zajistit standardní nabídku areálu, která je i tak velmi obsáhlá, protože z většiny novinek let minulých se stává posléze stálá nabídka.

V loňském roce byly umístěny vodní nafukovací atrakce (na snímku), ale



vzhledem k zákazu koupání je nebylo možné využívat. Pokud letos stav vody dovolu je jsou v podstatě novinkou. Zajímavostí v sortimentu občerstvení je sezónní nabídka mraženého dezertu ve formě kuliček Ice 'n' Go, který je poprvé prodáván v ČR a my budeme patřit k jedné z vybraných lokalit. Jeho výroba probíhá při – 197° C a podáván je při extrémní teplotě – 30° C.

Mezi vyhledávané atrakce patřil vždy tobogán. Proč je mimo provoz?

Tobogán doposud nikdy nebyl v sezóně mimo provoz. V loňském roce byl provoz částečně omezen vzhledem k zákazu koupání v Rozkoši, díky tomu, že je vybaven vlastním dojezdovým bazénkem, kde se voda částečně upravuje, byl i tak provozován. Tobogán není ve vlastnictví naší společnosti a je umístěn na pozemku pronajatém od Povodí Labe. Pokud by se provozovatel rozhodl skutečně neprovozovat, je to plně v jeho kompetenci.

V současné chvíli brání provozu nízký stav vody v Rozkoši, kdy nelze zajistit bezpečný dojezd do vody.



Co se dá dělat s tím, aby vodu v Rozkoši nekazily sinice?

Touto problematikou se zabývám v souvislosti s Rozkoší řadu let. Laický ani odborný pohled nenabízí jednoduché řešení. V této chvíli vnímám jako zásadní zlepšení kvality vody na přítoku, to znamená zamezit vypouštění znečištěných odpadních vod kdekoliv na přítoku a tím i přímý export živin pro sinice v nádrži. V minulosti se jinde aplikovaly různé chemické metody, např. soli hliníku 18 rozptýlené ve vodě (vážou fosfor), omezení chovu kaprovitých ryb, čištění dna od naplavenin a nánosů, omezení přítoku... Jak je vidět, tak toto vše je buď velmi finančně náročné, nebo prostě vzhledem k funkci a rozloze nádrže v našich podmínkách

nerealizovatelné. Z těchto možností tedy zbývá zajištění čisté vody na přítoku, aby se současný stav dále nezhoršoval. Faktem je, že správce nádrže Povodí Labe nemá zájem na investicích k odstranění sinic, protože jak sami tvrdí, neohrožují jejich vodohospodářskou úlohu a tím jsou pro ně nezajímavé. **Je reálné, aby v areálu kempu vyrostlo nové koupaliště, nebo jde jen o zbožné přání?**

Reálné to je, ale v této chvíli se jedná spíše o zbožné přání. Takto rozsáhlou investici není schopna naše společnost financovat z vlastních zdrojů a bezpodmínečně potřebuje spolupráci a podporu města. To v rámci projektu revitalizace areálu a bazénového centra udělalo velký kus práce, ale i tak se zatím nepodařilo prostředky z EU získat. Na některých dokončených projektech, např. koupaliště v Meziměstí je vidět, že to možné a reálné je. Vybudování koupaliště dává do budoucna záruku, v kombinaci s údolní nádrží Rozkoš a celou rekreační lokalitou, na udržení návštěvnosti a zajištění prosperity nejen areálu autokempu.

Jan Holý

foto: www.atcrozkos.cz

DÍK ZA PODPORU Ležáckého dětského dne

Druhý Ležácký dětský den v Malé Skalici by se nemohl uskutečnit bez podpory sponzorů. Akci podpořilo grantem Město Česká Skalice. Ceny pro děti věnovali také tyto sponzoři: AGRO CS Česká Skalice; Algida; ASV Autoservis Česká Skalice; Benzina Česká Skalice, Cukrárna na náměstí Helena Kadaníková, Dedra, DLNK computers – David Línek, Doležal Dvůr Králové nad Labem, Drogerie U školy, Egrikon Vrchoviny, Elektro Hartman, Elektroesk – Oldřich Karfíček, Farmet Česká Skalice, Gondella CZ, Hadrák voda – topení – Tomáš Hadrava, Kooperativa, KSK Bono, reklamní agentura Datadrink, Okrasné školky Jan Hrabík, Jan Pajer – poslanec, Pneuservis Jan Isák, Truhlářství Tomáš Ponka, Řeznictví Středa, Řeznictví U Draka Nové Město nad Metují, STK Farmet, SAM Jaroměř, Tiskárna Losenický, Sklad zeleniny a ovoce Česká Skalice, ZD Dolany, ZP tech Libor Jakubský, Platex Česká Skalice, Restaurace Tropical, VIA potraviny Velké Poříčí, Gastro Hroch, Zemní práce Jan Kuna, Restaurace Ronox, Stavební firma Špelda. Někteří sponzoři si nepřáli být jmenovaní. Všem patří vděk pořadatelů.

Placená reklama

VÝSTAVA: Helena Fejková a české textilky

V neděli 26. června byla v českoskalickém muzeu zahájena výstava Helena Fejková a české textilky. Přehlídku prací uvedla kurátorka výstavy, PhDr. Konstantina Hlaváčková, vedoucí sbírky textilu a módy Uměleckoprůmyslového musea v Praze, společně s autorkou vystavených prací.

K. Hlaváčková o výstavě napsala: „Od roku 1990 patří značka Helena Fejková Prague neodmyslitelně k českému oděvnímu designu a od toho roku se také datuje její systematická spolupráce s celou řadou v té době úspěšných, dnes již většinou zaniklých českých textilek jako Texlen, Tiba, Karnola, Moravolen, Textilana, Mileta, Slezan, Otavan, Tylex a Kara.

Klasický materiál len vyráběný v Textleu Trutnov zaujal Helenu Fejkovou jako první. Zájem o spolupráci projevíli i Moravolen Šumperk a Karnola Křm. Tato spolupráce trvala léta a byla velmi plodná. V roce 1999 vznikla rozsáhlá a dodnes živá kolekce Originál Linen Jeans, která vedle modelové řady získala také konfekční podobu ve spolupráci s firmou OTAVAN Třeboň. O tyto oděvy byl zájem na domácím i zahraničním trhu, především v Německu a na Slovensku.

Když v roce 1997 firma Tiba Dvůr Králové ve svém závodě v Rudníku potiskla exkluzivně pro Helenu Fejkovou lněnou látku podle návrhu Marty Nymsové, nikdo netušil, že na tuto spolupráci naváže také Tylex Letovice výrobou vyšívaného lnu podle stejného návrhu... Podle návrhu Marty Nymsové potiskovala pro Helenu Fejkovou kožešiny také Kara Trutnov.

Po roce 2000 se pozornost Heleny Fejkové a Moravolenu Šumperk rozšířila na tzv. zátěry, které vytvářely zajímavé líčové povrchy lněných, bavlněných a směsových látek, přičemž rub zůstával režný.



Důraz se kladl na dosažení celkově vyšší užitné hodnoty lněných materiálů stále více používaných pro konfekční a modelovou oděvní tvorbu cestou změkčování, sepírání a určitou „devastaci“ přinášející nemačkovost a minimální srážlivost.

Více než dvacet let vytváří Helena Fejková současnou dámskou i pánskou módu pro každou příležitost od volného času až po velké společenské události a svatby převážně z přírodních materiálů. Vytváří módu elegantní, zdánlivě jednoduchou, někdy decentní, jindy až smyslně ženskou. Velké kolekce často zahrnují modely inspirované jejími toulkami světem, např. Indií, Brazílií, Španělskem, nebo také architekturou, především gotikou, barokem, kubismem. Oslovila ji zvláště tvorba španělského architekta Antonia Gaudího.

Helenu Fejkovou charakterizují osobitý rukopis čistých linií, překvapivé barevné kombinace, zajímavá stříhová řešení, kvalitní zpracování i všestranná a pestrá spolupráce s technologií při výrobě látek a s autory při tvorbě šperků a oděvních doplňků. Nejlepším oceněním celoživotní smysluplné práce Heleny Fejkové jsou spokojení lidé, kteří rádi nosí její oděvy.“

Výstava potrvá do 7. srpna 2011.

UPM – Muzeum textilu v Č. Skalici

Vzpomínka na léto Davida Kubiny

David Kubina se narodil 29. srpna 1976 v Broumově. V letech 1995–1999 studoval na Pedagogické fakultě v Hradci Králové obor český jazyk a výtvarná výchova. Studiem si osvojoval výtvarné techniky a získával potřebnou zručnost a zkušenost. Nemalý význam pro mladého výtvarníka měl pobyt ve Spojených státech amerických v roce 1996 a později i zahraniční cesty po Evropě v letech 2001–2003.

Výstava má název „Vzpomínka na léto“, ačkoliv bude v areálu českoskalických muzeí zahájena již 14. srpna 2011. Ale přeci jen, prázdniny se pomalu chýlí ke konci, dětem vbrzku nastane další školní rok... Proto není od věci si prostřednictvím malby Davida Kubiny zavzpomínat na léto se vším, co k němu patří. A patří k němu plovárna, moře, pláže, sluníčko, muzikanti, cirkus, komedianti, hravost, barevnost a fantazie. Poslední tři uvedená slova vystihují malířovu osobnost. Jakoby svou tvorbou vyprávěl (ne)obyčejné příběhy, které kolem sebe viděl. Můžeme zde pozorovat silný vliv literatury a tvůrčího psaní. David Kubina vs psal denně deník, který pro něj byl, podle slov jeho maminky, „...blízkým přítelem, kterému svěřoval své nejnitemější pocity...“ a ty se také objevují i v jeho obrazech.

Výtvarný vývoj malíře byl rovněž silně ovlivněn cyklem časopisů Největší malíři. Nechával se inspirovat velkými osobnostmi světového malířství: Rembrandtem, Rubensem, van Goghem, Gauguinem, Kleem nebo Chagallem. Po způsobu dadaistických koláží, kde nutnou složkou k pochopení uměleckého díla je fantazie a asociace, vlepuje do věrných replik mistrovských děl etikety, píše humorné glosy, přesmyčky a postřehy. Staromistrovská malba mu je i podnětem k objevování nových způsobů zobrazování a experimentování. Svými obrazy kritizuje konzumní způsob života, upozorňuje na pomíjivost slávy a relativitu života.

Současně s těmito díly vzniká zcela odlišná tvorba, vyznačující se výrazným kolorismem. Cit a smysl pro barvu je společným jmenovatelem pro osobitá díla zachycující autorův svět. Obrazy odkazují k běžným věcem všedního dne, kliteratuře nebo velmi často k představám, snům či jen pocitovým vjemům. S pozvolnou proměnou obsahu sledujeme změnu rukopisu, který se stále více uvolňuje a umělecký výraz směřuje k nezobrazujícímu (abstraktnímu) výtvarnému projevu. Objevují se expresivní kolorované silikonové kresby a směřují k čistě barevně pojaté harmonické kompozici. Tvorba Davida Kubiny tak vrcholí v malířském programu, který nazval Neviditelné krajiny a Fraktály. Podmětem mu byla teorie zlatého řezu a současně i teorie Fibonacciho čísel. David Kubina se zajímal i o algoritmy fraktálů. Na obrazech se objevují geometrické objekty, které jsou si navzájem podobné. Jejich struktury jsou na první pohled složité, ovšem jsou vytvořeny jednoduchým opakováním za použití jednoduchých pravidel. Můžeme pozorovat práci s barvou a experimentování se světlem. Díky tomu jsou obrazy různorodé, i když zachovávají stejný princip výstavby.

Tvorba tohoto mladého talentovaného výtvarníka, který by se letos dožil 35. narozenin, se bohužel náhle uzavřela 30. března 2007.

Výstava v maloskalickém muzejním areálu potrvá do 30. září 2011.

Jana Matěnová, UPM – Muzeum textilu (s použitím textu Vlastislava Tokoše, GVUN Náchod)

METEOROLOGICKÉ okénko na prázdniny

Školní mládež a studenti otevírají kouzelná dvířka, na nichž je napsán slastně znějící nápis: „PRÁZDNINY“. Červen uběhl, jako když mávne proutkem, Medard sice zahrozil, ale u nás se choval nadměru způsobně. Téměř dvě třetiny měsíce byly spíše srážkově podprůměrné. Studené fronty převážně náš region většinou míjely. Přivalové deště a bouřky nás sice také zasáhly, ale nestačilo to vyrovnat celkový srážkový deficit. Poslední červnové období zde nemůžeme z důvodů uzávěrky zachytit. Mohli jsme sledovat i unikátní zatmění měsíce, páté největší v tomto století. Ale to vše je minulostí a lidé žijí dovolenými a houbařením. Každý chce mít pěkné počasí.

Prázdniny. Kolik očekávání je v tomto kouzelném slůvku! Co můžeme čekat od přírody? Červenec je zpravidla měsícem vyšších teplot, kdy zaznamenáváme i teplotní rekordy. Teploměr ve stínu vyšplhá i k 35°C. Druhá tvář července bývá nepřívětivá, protože signalizuje prudké bouřky, krupobití a vichřice. Teploty se náhle propadnou o deset a více stupňů. V červenci, statisticky vzato je povětšinou počasí méně stabilní. Doznívá i medardovské období a připomeňme, kolikrát až do půlky července vládlo výrazně deštivé počasí. Loni však bylo počasí nadprůměrně teplé, což přispělo ke komplikacím s kvalitou vody na Rozkoši.

Srpen je podle dlouhodobých statistik klidnějším měsícem a řada lidí v tuzemsku raději volí dovolené v tomto měsíci, byť teploty jsou již nižší a dávají poznat blížící se podzim. Před 15 lety byl závěr měsíce natolik chladný, že se na horách objevily sněhové vločky a u nás denní teploty stěží přesáhly 8°C. I takové rozdíly může přinést léto.

Pranostiky nám o tom něco napovídají. Těžko se vybírají, je jich mnoho. Tak alespoň několik:

Červenec:

Slunce peče, déšť poteče. Nebyl-li červen dostatečně deštivý, dodá vodu červenec a přidá bouře.

25.7. sv. Jakub – je velmi bohatý na různá rčení a pranostiky, které signalizují jak vrchol léta, tak také již svým dosahem hledí až ke konci roku. Některé uvádíme, protože ukazují nejen všímavost našich předků, ale také snahu o dlouhodobou předpověď počasí:

Na sv. Jakuba, dopoledne léto, odpoledne zima. Jak je teplo na sv. Jakuba, tak studené jsou Vánoce. Parno na sv. Jakuba, velká zima na Vánoce. Kolik mračen na Jakuba, tolik v zimě sněhu. Srpen:

V srpnu již nelze slunci mnoho věřit. Rosí-li se v srpnu tráva, nebude v zimě sněhu.

Pranostik je mnoho. Ale v letních měsících si musíme dát pozor na výskyt nebezpečných meteorologických jevů – silné bouřky, prudký nárazový vítr, krupobití a průtrže mračen – dnes pojmenované jako přivalové deště.

V České Skalici např. v červenci 1997 bylo velmi deštivo a rovněž tak v povodí Úpy 7.7.1997 přišla velká povodeň, při které řeka strhla lávku pod Žemovem, voda se valila kolem klubovny zahrádkářů, ve Zličí u jezu a pak dále u mlýna zaplavovala cestu. V řece plavaly stromy a klády a voda si s nimi pohrávala jako se zápalkami. Tolik jen velmi stručná vzpomínka.

O rok později, 22.7. zasáhla Českou Skalici opět silná bouře, která trvala

prakticky celou noc. V Jiráskově ulici u Dvořáčků uhořel blesk. Tu noc napršelo 85 mm vody. Řada objektů měla zaplavené sklepy a divoká voda z polí spláchla mohutné nánosy bahna...

Existují však jevy daleko příjemnější a dokonce i romantické. Mezi takové patří např. pozorování noční letní oblohy a sledování průletu meteoritů. Nejznámějšímu meteoritickému roji se říká Perseidy. Letos tento jev zaznamene od zhruba 17.7. do 24.8. Maximum průletu meteorů bude od 11.8. do 13.8.2011. Prostým okem lze pozoro-

vat od 30 do 80 meteoritů v průběhu jedné hodiny. Několikrát jsem tento jev pozoroval a mohu doporučit všem zájemcům o nebeské jevy. Letos však pozorování ovlivní delší přítomnost jasného měsíce na obloze. Noční pozorování oblohy, kdy je klid a vlháká noc, je krásné samo o sobě.

Přeji Vám proto, aby letní měsíce byly naplněny příjemnými zážitky a časem k odpočinku. Pěkné léto, modré nebe a slunce nad hlavou přeje

Ladislav Havrda

ŠACHISTÉ VYHRÁLI regionální přebor

Po několika letech, kdy českoskaličtí šachisté končili v soutěžích družstev spíš v té horší polovině tabulky, se letos zablýskalo na lepší časy.

Skalické béčko se stalo vítězem severní skupiny Regionálního přeboru, složené ze zástupců náchodského a trutnovského okresu. Srovnatelného úspěchu jsme v oddíle dosáhli naposledy před deseti lety.

Základ družstva tvořila úspěšná pětice Tomáš Mádr, Josef Šretr, Boris Šroll, Martin Motloch a Břetislav Lesk, občas doplněná o někoho z trojice Karel Křeček, Jiří Novák, Kirill Efimov.

Všichni si v průběhu soutěže udrželi vysokou individuální výkonnost, výsledkem byla povedená sezóna bez jediné porážky. Sedm vítězství a jedna remíza znamená přesvědčivé prvenství s tříbodovým náskokem před druhým v pořadí, Tatranem Hostinné.



Na fotce zprava je Martin Motloch a Břetislav Lesk a v důležitém zápase posledního kola v Trutnově. Foto: archiv

Novinky z českoskalického šachu můžete pravidelně sledovat na internetových stránkách www.chess-cs.cz

Vladimír Velecký

Provoz městského úřadu o prázdninách

Městský úřad v České Skalici bude každý pátek v červenci a srpnu 2011z důvodu čerpání dovolených pro veřejnost uzavřen. V naléhavých úředních záležitostech kontaktujte konkrétní odbor úřadu telefonicky a domluvte se na dalším postupu. Telefonní spojení na ústřednu Městského úřadu v České Skalici 491 490 011. Telefonu a mailu na jednotlivé pracovníky najdete na www.CeskaSkalice.cz

PEOPLE FOR AFRICA aneb Nasajem s Masajem 3

Pokračování: Mto Wa Mbu – stavební práce

Peníze mají kouzelnou moc všude na světě a tak ani v Tanzánii není problém sehnat potřebný materiál a zručné dělníky na dokončovací práce pro budoucí masajskou školu.

4. den: 7.1.2011

Ráno vstáváme okolo osmé, ještě nestáčíme dopít naší ranní kávu a už klepe náš masajský druh na dveře pokoje. Mimo jiné spíme v místní ubytovně „Manyara guest house“ určené hlavně pro domorodce, pár metrů od velice hlučného Scorpions baru.

Předchozí den jsme si nastílnili hrubý plán dokončovacích prací, včetně potřebného množství materiálu. Meshack nás ubezpečuje, že pokud jsou peníze, nebude s nákupem žádný problém. Vyplácíme našemu stavbyvedoucímu zálohu a necháváme volné pole pro jeho organizační schopnosti. Nás čeká pěší průzkum vesnice a okolí. Ke škole se jako stavební dozor podíváme odpoledne.

Místní děti jsou stejně mlsné jako u nás, jen ten pamlskek je pro ně nedostupnější. Pokud jednomu podáte bonbón, máte za pár minut několikavý doprovod pokřikující MZUNGO TAFADHALI PI PI (bílej, prosím bonbon.)

Jsme dostatečně zásobeni, tak nás děti provázejí vesnicí z jedné strany na druhou. Cestou se náš průvod rozrůstá o další mlsné členy a neunikáme pozornosti celé vesnice.

5. den: 8.1.2011 Jezero Natron – masajská vesnice Engerasero – výňatek z deníku "Naše cesta do Afriky")

„Už po cestě nás přepadá velká skupina masajských dětí a lidí něco dobrého. Tady se přítomnost mzungu (doslova znamená „bílý Evropan“) rozkřikne velice rychle. Tento výraz označení zaznamenali v 19. století misionáři a průzkumníci, kteří si líbovali v přesvědčení, že to znamená „skvělý, chytrý, nebo neobyčejný“. Pravý výraz



je možná vhodnější. Kmen tvoří výraz zungua, který znamená „obcházet, otočit se, putovat, cestovat, nebo být otravný“. Budeme ale asi rádi, že se neuchytil masajský název pro Evropany. Ti se totiž inspirovali pohledem na vetřelce ze severu v kalhotách a pokřtili je: „ILLRIDAA ENJEKAT – „ti, kdo vězní větry“.

Už z dálky pozorujeme u školy čilý ruch, několik řemeslníků zahájilo práce. Vítá nás Meshack a představuje nám všechny pracanty od zedníků, obkladačů po instalátéra. Vincenzo je od fochu, tak si ještě ověřuje některé ceny za provedenou práci a dohaduje předpokládaný termín dokončení. Termín se nám líbí, je stanoven na 5.3.2011 a to jsme ještě v Tanzánii. Zatím se můžeme věnovat jiným aktivitám, hlavně cestování a poznávání ©

10. den: 13.1.2011 Kilimandžáro – ženy kmene Chaga – výňatek z deníku "Naše cesta do Afriky")

„... a tak se dozvídáme, že pod Kilimandžárem je vše závislé na manuální práci žen. Ty musí brzy ráno vstávat, naséct trávu kravám, nakrmit je. Poté jdou v lepším případě na pole obstarat rostlinnou výrobu a v horším případě nosit cihly. Tato činnost spočívá v tom

vyjít asi tři kilometry do kopce k lomu, kde se vysekávají cihly z kamene. Cihla je velikosti 40x20x20 cm a těžká až až.

Ty pak ženy nakládají na hlavu po 2 – 3 kusech a snášejí je klikatou cestičkou do vesnice, kde je poté odváží nákladáčky. Jenže na nošení nemají celý den, mezi 11 – 12 hodinou se probudí jejich muž a ten musí mít už jídlo na stole. Když si ještě přimyslíme pár dětí, tak se opravdu horské ženy nenudí“.

Vracíme se ze safari několik dní před dohodnutým termínem dokončení stavby. Škola má novou fasádu, toalety jsou dodělané a už jen zbývá pár drobných úprav na septiku. To naši šikovní hoši zvládnou za jeden den.

Poslední poděkování řemeslníkům je večerní posezení před školou s tradičním pohoštěním (pečené kůzle, zelenina a pivo). Otevření školy má už ve svých rukou Meshack, musí ještě nakoupit tabule a sezení do tříd pro děti.

Ke konci pobytu nás oslovuje mnoho místních lidí jménem a největší poklona pro nás je, když nás děti začínají zdravít jako své krajany uctivě – SHI-KAMO – „dobrý den“

PS: Informace o otevření školy v Mto Wa Mbu nám do Čech přiletí sdělit náš ma-sajský druh Meshack v srpnu 2011.

Text a foto: Vincenzo & Georgo

Vláda Šmicer v brance České Skalice

Dne 21. června 2011 se vydařil výlet do Prahy mladým fotbalistům z České Skalice. Během dopoledne šesti až jedenáctileté dětičky navštívily pražskou ZOO, kde byly uchváčeny krměním tučňáků i divokými šelmami.



Hlavním bodem celého dne se stalo až odpoledne. Organizátorky připravily pro mladé fotbalisty velké překvapení, které všem zúčastněným zůstalo utajeno až do poslední chvíle.

Na fotbalovém hřišti v Dolních Chabrech na ně čekal bývalý reprezentant ČR a nynější člen realizačního týmu fotbalové reprezentace Vladimír Šmicer, přezdívaný Šmíca.

Mladí fotbalisté z České Skalice s ním sehráli několik utkání na hřišti, vzdálené jen pár metrů od jeho bydliště. V jed-

nom z těchto týmů byl brankářem právě zmiňovaný Šmíca.

Nasazení skalických hráčů bylo srovnatelné s dravostí divokých šelem. Náporu neodolal ani Šmíca a našim se podařilo vstřelit mu gól. Sám Vláda se po utkání vyjádřil, že za takové nasazení by se nemuseli stydět ani prvotřídní hráči. Po turnaji následovaly penalty, při kterých jim byly uděleny cenné rady, o kterých se diskutovalo ještě v autobuse při cestě domů. Před odjezdem z Chabrů se konala autogramiáda, kde byly všechny děti nadšeny úžasnou vstřícností, otevřeností a ochotou hlavního aktéra celé akce.

Odměnou pro všechny a zejména za výkony na hřišti byla zastávka na občerstvení v „Mekáčích“.

Pořadatelé této akce děkují sponzorům RSCM Rozkoš, ATC Rozkoš, městu Česká Skalice a zejména firmě Dolgumi Hronov, bez kterých by se tato akce nemohla uskutečnit.

Pořadatelé Monika Hamplová, Lída Kadaníková a trenér Radek Rýdl

Kultura u sousedů

ČERVENÝ KOSTELEC

čtvrtek 1. září 2011 | 19.30 hodin

CAVEMAN: Obhajoba jeskynního muže
V Divadle J. K. Tyla

Jedno z nejuspěšnějších představení uváděných v současné době na divadelních jevištích. Režie P.Hartl. Hrají J. Holík nebo J. Slach Vstupenky lze zakoupit v předprodeji od 1. srpna 2011 v Infocentru Červený Kostelec 5. května, v prodejně levného textilu v ulici 17. listopadu (vedle jídelny Zlatý klíč) a v Infocentru Náchod, Kamenice 144. Veškerý výtěžek z představení je určen na provoz Hospice Anežky České a rozvoj Mobilního hospice Anežky České v Červeném Kostelci.



NÁCHOD

Galerie výtvarného umění v Náchodě pořádá ve svých prostorách v zámecké jízdárně:

1. července – 4. září 2011

Luboš Janata: Obrazy, kresby, koláže

Výstava k nedožitým 80. narozeninám náchodského výtvarníka. V jejím rámci je připraven pro rodiče s dětmi samoobslužný doprovodný program „kubistický kuffík“.

5. srpna – 18. září 2011

Nikola Čulík: Kresby

(výstava z cyklu Umělci do 40 let)

OMEZENÍ provozu POŠTY

Pobočka České pošty v České Skalici bude mít v následujících dnech omezen provoz z důvodu výměny oken: v pátek 1.7.2011 bude otevřeno pouze od 8 do 10 hodin, v sobota 2.7. a v pondělí 4.7.2011 bude pošta zavřeno. K běžnému provozu se pošta vrátí ve čtvrtek 7.7.2011.

NOVÉ MĚSTO nad METUJÍ

Výstavy v prostorách zámku:

Do 30. září 2011

MECHANICKÉ HRAČKY

Výstava seznámí návštěvníky se všemi typy plechových mechanických hraček z let 1840 – 1960. K vidění budou dětské modely parních strojů, plechových automobilů, letadel i pohyblivé postavičky s hodinovým mechanismem na klíček. Mezi vystavenými exponáty jsou zastoupeny kovové stavebnice zn. Merkur, Edison a Inventor. Součástí expozice je rovněž funkční elektrifikované kolejiště zn. Merkur. Výstavu doplní zajímavé exponáty ze světa optických přístrojů jako např. funkční dětské laterna magika a kinematografy.

Do 31. prosince 2011

KOČÁREK V PROMĚNÁCH ČASU

Výstava historických kočárků, panenek a miniatur dětských pokojíčků ze soukromé sbírky manželů Hendlových z Nového Města nad Metují.



RTYNĚ V PODKRKONOŠÍ

Sobota 13. srpna 2011

NOTA 2011

country & bluegrass festival na nádvoří Rychty

17.00 – **BLUELAND** (slovenský bluegrass band s holandským banjistou)

18.15 – **CIMPR CAMPR** (hudební trio zakuklených výtržníků)

19.30 – **JÍŘÍ ŠMIDT** (písničkář)

20.45 – **THE ŠŮTRS** (hotjazz parta)

22.00 – **HONZA VYČÍTAL & GREENHORNS** (klasika country & western)

Po skončení koncertů country zábava se skupinou **PĚNA**

Vstupné na celý festival 100 Kč, školáci a ZTP 50 Kč, vstup jen na zábavu 50 Kč

KAM za KULTUROU o prázdninách 2011

1. července – 31. srpna 2011

KOUZLO PŘÍRODY V BABIČČINĚ ÚDOLÍ

Výstava v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka

Představení národní přírodní a kulturní památky poukáže na přírodní zajímavosti.

1. července – 31. července 2011

KRAJ MLÁDÍ BOŽENY NĚMCOVÉ v obrazech a grafikách

Kamilly Matějčkové-Myškové

Ve výstavní síni Na chodbě v maloskalickém muzejním areálu

Muzeum Boženy Němcové a UPM – Muzeum textilu pořádají výstavu obrazů akademické malířky Kamilly Matějčkové-Myškové a to v roce, kdy si v listopadu připomeneme sté výročí jejího narození. Inspirací byla malířce místa spjatá s českými hudebními a literárními osobnostmi, mezi které bez pochyby patří i spisovatelka Božena Němcová. Výtvarnice v našem kraji strávila několik let a malebná zákoutí našeho města i jeho nejbližšího okolí zvěčnila ve svých dílech.

Do 7. srpna 2011

HELENA FEJKOVÁ

V hlavní výstavní síni Muzea Boženy Němcové

Výstava prací známé pražské módní návrhářky. Více podrobností najdete v pozvánce na straně 22 a webových stránkách www.helenafejkova.cz

Do 30. září 2011

KLADSKÉ POMEZÍ: KRAJINA PŘÍBĚHŮ

Výstava v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka

Centrum rozvoje Česká Skalice Vás zve na turistickou výstavu o turisticky významném území Kladské pomezí. Výstava Vás seznámí s více či méně známými místy této oblasti.

Sobota 2. července 2011 | 13 hodin
LETECKO-MODELÁŘSKÝ DEN

Na modelářském letišti na konci Zájedza (směr V. Třebešev) u Knapů

Setkání modelářů pořádá LMK Trifid Česká Skalice. Uvidíte modely větroňů, motorové modely, akrobatické speciály a vrtulníky. Chybět nebudou i make-ty obřích modelů a další překvapení. Vstupné dobrovolné, vstupenky budou slosovány o vyhlídkový let.

Kioskek u zámku v Ratibořicích vás zve na hudební vystoupení:

Sobota 2. července 2011 | 20 hodin
TAK JAKO DŘÍV

Sobota 16. července 2011 | 16 hodin
PAP-UN-DEKL

3. července 2011 | 14 – 16 hodin
BARUNKA NA MLEJNĚ

U Rudrova mlýna v Ratibořicích

Folklorní soubor Barunka Česká Skalice a správa Státního zámku Ratibořice vás zvou na posezení s lidovou písničkou. Chybět nebude dobové občerstvení ani tradiční pečené Proškovy klobásy. Vstup zdarma. Když počasí dovolí, sejďeme se v údolí.

5. – 6. července 2011

MLYNÁŘSKÉ SLAVNOSTI

U Rudrova mlýna v Babiččině údolí

Ukázky řemesel, stylové stánky a dobové oblečení. Akci doprovodí bohatý kulturní program. Pořádá občanské sdružení Babiččino údolí 2006, Státní zámek v Ratibořicích a Město Česká Skalice.

Středa 6. července 2011 | 18 hodin
PROMENÁDNÍ KONCERT

Před penzionem Olga

Městská dechová hudba Česká Skalice Vás srdečně zve na podvečerní posezení při staré dobré dechovce.

8. – 10. července 2011 | 10.30 hodin
až co budou síly stačit

V. CHARITATIVNÍ TROPICKÁ POUŤ

U restaurace Tropical

Odpočinkový víkend u Rozkoše za podpory měst Česká Skalice a Jaroměř. Celodenní program pro děti i dospělé. Připraveny budou tyto atrakce: dětský den, malování na obličej, soutěže, pouť s extrémními atrakcemi, kouzelníci Mr. Carlo a Mr. Tommy, elektrický býk, barmanská a ohnivá show, loutkové divadlo BoDi z Jaroměře, kolona obřích tříkolek, historická vozidla KVH Metuje, ukázka výcviku služebních psů Městské policie Jaroměř, seskoky parašutistů a letecká Redbull Show z Jaroměře, hasiči veteráni SDH Nahofany, ukázka záchranné služby přímo na vodě, canisterapie – léčba pjskem, Novica – skupina historického šermu z Nového Města. V pátek vám zahrají kapely: Blockhead, Jsemtam band, Jo!Ska, Vařák a Debill Heads. V sobotu budou hrát kapely Bugs Banny Company, Divokej Bill revival, Inner Space rock, Pearlštejn, Noví Paka dixieland komedie music, Veronika a Klára Zaňkovi ze Superstar se skupinou Crazy Diamond. Sobotní večer vyvrcholí hasičskou vodní fontánou s ohňostrojem a hudbou Bedřicha Smetany. V neděli bude hrát coutry kapela Druhá vlna, s Čertovskou pohádkou vystoupí dětské divadlo Raraši z České Skalice. Chybět nebude hasičský útok, kouzelník a historický šerm.

Dobrovolné vstupné bude věnováno Ústavu sociální péče v České Skalici a dětem postiženým dětskou mozkovou obrnou. Přijďte si odpočinout, pobavit se a hlavně pomoci dobré věci!

Sobota 16. července 2011 | 9 – 16 h.

KRAMAŘENÍ

V ulici Boženy Němcové a ve staré škole se i letos bude konat jarmark s bohatým doprovodným kulturním programem. K poslechu zahraje folklorní muzika Barunka a dětský soubor staré hudby SVČ Bájo Musica per gaudium, vtipnými divadelními výstupy pobaví obecenstvo Čmukaři z Turnova... Kromě stánků s řemeslníky, kteří budou prodávat své zboží a předvádět řemeslo, budou k dispozici i řemeslné dílny, kde si zájemci vyrobí vlastníma rukama výrobek. Občerstvit se můžete v čajovně, káfirmě nebo kramářské hospůdce.

Sobota 16. července 2011 | 20.30 h.

Alois Jirásek: LUCERNA

Divadelní představení v ratibořickém zámeckém parku

Klasická česká pohádková hra v podání členů amatérského souboru Jiráskova divadla v Hronově. Režie Miroslav Houštek. Jednotné vstupné 100 Kč. Vstup do parku pouze z parkoviště. V případě nepříznivého počasí se představení nekoná.

PROGRAM LETNÍHO KINA ROZKOŠ NA ČERVENEC A SRPEN 2011 najdete na stránkách www.kinorozkos.ceskaskalice.cz

Sobota 6. srpna 2011 | 13 hodin

AUTOMOBILOVÍ VETERÁNI a SWING SEXTET

V ratibořickém zámeckém parku

Desáté setkání majitelů historických motorových vozidel v areálu zámeckého parku v Ratibořicích, doprovázené hudbou swingové kapely z Náchoda. Vstup pouze z parkoviště. V případě nepříznivého počasí se akce nekoná. Vstupné 40 Kč.

5. srpna – 30. září 2011

ČESKOSKALICKÝ OBJEKTIV

**Ve výstavní síni Na chodbě Muzea
Boženy Němcové**

Výstava prací amatérských fotografů.

12. a 13. srpna 2011 | 18 – 22 hodin SALÓNŇÍ VLAK ZE STUTTGARTU ANEB POTÍŽE S KRÁLOVNOU

Noční prohlídky zámku Ratibořice

Na skok v letních Ratibořicích někdy okolo roku 1900. Veselý i vážný pohled do života vznešených i prostých obyvatel Ratibořic v době prvních automobilů, vzducholodí, fonografu, telefonu a jiných skvělých vynálezů. Pořádá: Správa NKP Státního zámku Ratibořice ve spolupráci se souborem Campanello z třeboňského zámku. Vstupné: 100 Kč, zlevněné 70 Kč, rodinné 300 Kč. Vstupenky je nutno rezervovat předem. Objednávky a podrobné informace na telefonním čísle 491 452 123.

14. srpna – 30. září 2011

VZPOMÍNKA NA LÉTO (obrazy Davida Kubiny)

Výstava v hlavní výstavní síni Muzea Boženy Němcové

Muzeum textilu, pobočka Umělecko-průmyslového musea v Praze, a Muzeum Boženy Němcové v České Skalici pořádají výstavu obrazů broumovského rodáka Davida Kubiny nazvanou „Vzpomínka na léto“. Výstavu zahájí v neděli 14. srpna v 10 hodin v Jiřinkovém sále Muzea Boženy Němcové Mgr. Jana Matěnová, kurátorka výstavy.

Sobota 20. srpna 2011 | 21 hodin RATIBOŘICKÉ NOCTURNO 2011 Koncert v zámeckém parku

Večerní romantický koncert v podání Dechového tria Divertiere z Pardubic. Vstup pouze z parkoviště. Vstupné 50 Kč. V případě nepříznivého počasí se koncert nekoná.

Neděle 21. srpna 2011 | 14 hodin OSLAVA 70 LET OTEVŘENÍ SBORU PÁNĚ CÍRKVE ČESKOSLOVENSKÉ HUSITSKÉ V ČESKÉ SKALICI

Na program bude slavnostní bohoslužba za účasti královéhradeckého biskupa Štěpána Kláska. Výstavku historických dokumentů a fotografií zpestří četba z dobového tisku. Dále vystoupí pěvecký sbor z České Skalice. Program zakončí společenské posezení s občerstvením. Veřejnost je srdečně zvána.

26– 29. srpna 2011

MALOSKALICKÉ POSVÍCENÍ na Hurdálkově náměstí

Houpačky a kolotoče budou v provozu v pátek od 14 do 22 hodin, v sobotu od 10 do 22 hodin, v neděli od 10 do 24 hodin a v pondělí od 10 do 24 hodin.

Sobota 27. srpna 2010 | 19 – 2 hod.

NANOVOR – hard n´heavy Taneční zábava na letním parketu na Hurdálkově náměstí

Oblíbená červenokostelecká rocková kapela Nanovor, která brázdí pódia již 27 let, vystoupí znovu na maloskalickém posvícení.



Připravujeme na září

9. – 11. září 2011 | pátek a sobota 9 – 17 hodin, neděle 9 – 16 hodin VÝSTAVA ŽELEZNIČNÍCH MODELŮ v klubovně zahrádkářů

Uvidíte kolejíště různých velikostí a ručně vyráběné modely. Seznámíte se se základy digitalizace kolejíště a praktickými ukázkami použití výrobků Roco, Viesmann a Esu. Výstava zpestří díoráma s železniční a vojenskou tematikou. V sobotu a neděli bude příprava na dětská dílna. V sobotu proběhne prezentace materiálů Model scene. Výstavu doplní prodej žel. modelů.

Jiřinkové slavnosti 2011



ČESKÁ SKALICE | 9 – 30. září 2011

9. – 11. září 2011 | od 9 do 17 hodin

TRADIČNÍ

VÝSTAVA JIŘINEK

S DOPROVODNÝM KULTURNÍM PROGRAMEM

V maloskalickém muzejním areálu, v maloskalické tvrzi

Výsadbu a řezané květy vystavují členové jiřinkářské společnosti Dagla z východních Čech, Exnarovo zahradnictví z Velkého Třebešova a Langrovo zahradnictví z Rájce-Jestřebí. Objednávkový prodej hlíz. Občerstvení v muzejní kavárně. Tento projekt se uskuteční za podpory Královéhradeckého kraje.

doprovodný kulturní program

Pátek 9. září 2011 | dopoledne

Cindruška

Dětský folklorní soubor z Liptovského Hrádku připravil v rámci svého partnerského pobytu koncert pro žáky ZŠ Česká Skalice.

Pátek 9. září 2011 | od 17.30 hodin

Strašidýlko z hradu Metrwill

Veselou pohádku s písničkami pro děti i dospělé zahraje na maloskalické tvrzi divadelní soubor Maska z České Skalice (vstup ZDARMA, v případě nepříznivého počasí v Jiřinkovém sále muzea).

10. a 11. září 2011 | 10 – 16 hodin

Výtvarná dílna:

Malování na hedvábí

Ve spolupráci se Střediskem volného času Bájo Česká Skalice si hezký výrobek odnese každý... (v prostorách muzea).

Sobota 10. září 2011 | 14 – 16 hodin

Folklorní odpoledne | Oslava 20 let

založení folklorního soboru Barunka
Na maloskalické tvrzi vystoupí Barunka z České Skalice a Cindruška z Liptovského Hrádku (v případě nepříznivého počasí v Jiřinkovém sále).

Neděle 11. září 2011 | 14 – 16 hodin

Promenádní koncert

Na maloskalické tvrzi hraje Big Band Dvorský (v případě nepříznivého počasí v Jiřinkovém sále).

Neděle 11. září v 15.30 hodin

Královna jiřinkových slavností

Vyhlášení vítězů soutěže s anketou o nejkrásnější jiřinku výstavy na maloskalické tvrzi (v případě nepříznivého počasí v Jiřinkovém sále).

9. – 30. září 2011

200 LET

ZÁMECKÉHO PARKU

Výstava v galerii Fortna SVČ Bájo

Výstava fotografií dřevin k 200. výročí založení parku kněžnou Kateřinou Vilemínou Zaháňskou v Ratibořicích bude zahájena vernisáží 9. září v 17 hodin.

Sobota 10. září 2011 | 17 hodin

KATEŘINA ZAHÁŇSKÁ

A JEJÍ DOBA

Na zámku v Ratibořicích

Správa Státního zámku Ratibořice pořádá v rámci Dnů evropského dědictví přednášku Ivana Česky.

Sobota 17. září 2011 | 17 hodin

DEN OBČANŮ MĚSTA

V Jiřinkovém sále Muzea Boženy Němcové

Slavnostní poděkování občanům našeho města spojené s kulturním programem. Vstup pouze se vstupenkou, která budou zdarma k dispozici v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka v České Skalici od 1. září 2011.

Sobota 17. září 2011 | 20 hodin

JIŘINKOVÝ PLES

V českoskalické sokolovně

k tanci a poslechu hraje skupina Geny ze Rtyně v Podkrkonoší, diskotéka v malém sále sokolovny. Jednotné vstupné 100 Kč. Vstupenky lze zakoupit v předprodeji v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka v České Skalici od 1. září 2011

Sobota 24. září 2011 | 19 hodin

JIŘINKOVÝ KONCERT

V Jiřinkovém sále Muzea B. Němcové

koncert zpěvačky Magdalény Malé s klavírním doprovodem Jakuba Šotkovského pořádá Společnost Boženy Němcové, součástí slavnostního večera bude prezentace vítězných prací z dětské literární soutěže Zlatá slova

KAM za SPORTEM o prázdninách 2011

Mistrovské fotbalové soutěže

Rozlosování mistrovských fotbalových soutěží pro ročník 2011/2012 bude k dispozici až po 1. červenci 2011.

Předběžně ale můžeme uvést, že 6. či 7. srpna muži Jiskry Česká Skalice nastoupí v 1. kole krajského poháru na hřišti vítěze předkola, v němž se utká Baník Žacléř s Mladými Buky. Krajský přebor mužů bude zahájen úvodním kolem 13. nebo 14. srpna 2011.

Dorostenci Jiskry vstoupí do podzimní části soutěží dvojzápasem v rámci 1. kola krajského poháru, v němž se 14. a 21. srpna doma a venku utkají s Lánovem. Krajská soutěž dorostu začíná ještě o týden později.

Starší žáci RSCM Rozkoš vstoupí do podzimní části krajské soutěže poslední víkend v srpnu. Krajský přebor mladších žáků a starších přípravků bude zahájen první víkend v září, kdy odstartuje rovněž krajský pohár mladších přípravků.

Rozpis podzimních soutěží zveřejníme průběžně na www.jiskra.4fan.cz

Přátelská kopaná mužů

Sobota 23. července 2011 | 18 hodin

TJ JISKRA ČESKÁ SKALICE – 1. FC ŽAMBERK (KP Pardubického kraje)

Neděle 31. července 2011 | 17.30 h.

TJ JISKRA ČESKÁ SKALICE – FK TRUTNOV (divize)

Fotbalový turnaj mládeže

Sobota 27. srpna 2011 | 10 hodin

MEMORIÁL JIŘÍHO BŘÍZDALY na fotbalovém stadionu

RSCM Rozkoš ve spolupráci s TJ Jiskra Česká Skalice pořádá 11. ročník fotbalového turnaje mladších přípravků (ročníky narození 2002 a mladší). Zástiti nad turnajem převzala poslankyně Parlamentu ČR Zdeňka Horníková a starosta města Česká Skalice Tomáš Hubka. Turnaj podpořily: Město Česká Skalice, Nadační fond Zdeňky Horníkové, Českomoravský fotbalový svaz Praha, Královéhradecký krajský fotbalový svaz a rodina Břížďalova.

Podrobnosti jsou na webových stránkách www.jiskra.4fan.cz

Jachting

**Sobota 30. července 2011 | 10 hodin
4 HODINY ROZKOŠE**

V jachtařském areálu u hlavní hráze přehrady Rozkoš

Jachtařský závod pořádá TJ Slávia Jachting Česká Skalice.

**Turisté zvou na výlety**

Sobota 16. července 2011

KARLOW – FORT KAROLA –

BIALE SKALY

vede P. Škrdla – 13 km

Z České Skalice odjezd vlakem v 7.33 hodin do Náchoda. Cyklobusem do Karlova. Dále pěšky: Lisi Grzbier, Ptak (zřícenina hradu), Narožník – 849,3 m, Kopa Smieci – 830 m, Samotník – 560 m, Skaly Puchacza, Biale Skaly, Fort Karola, Karlow. Cyklobusem do Náchoda. Vlakem či autobusem domů.

Sobota 23. července 2011

SKANZEN KRŇOVICE

vedou manželé Ježkovi – 15 km

Z České Skalice vlakem v 7.28 hodin do Třebechovic pod Orebem přes Jaroměř, Hradec Králové. Dále pěšky: Skanzen Krňovice (prohlídka), podél Orlice do Týniště nad Orlicí – odjezd vlakem do České Skalice.

Sobota 6. srpna 2011

ROZHLEDNA NA SENDRAŽI

vedou manželé Ježkovi – 16 km

Odjezd z České Skalice náměstí cyklobusem v 7.50 hodin do Nového Města nad Metují, náměstí Republiky. Dále pěšky: Rezek, Libchyně, Sendraž (rozhledna), Peklo – restaurace, Ostrovy (restaurace), Staroměstský most, Náchod (zastávka ČD). Odjezd vlakem do České Skalice.

Sobota 20. srpna 2011

ZLATÁ STEZKA ČESKÉHO RÁJE

vede P. Škrdla – 16 km

**Na paměť Bohouše Holého
a Vládi Kubečka**

Odjezd vlakem z České Skalice v 5.25 hodin přes Jaroměř a Starou Paku do Turnova. Osobákem zpět do zastávky Dolánky u Turnova. Dále pěšky: Dlas-kův statek, Záborčí, Voděrady, Frýd-štein – zřícenina hradu, Kopanina – rozhledna, Vranovský hřeben, Pantheon Malá Skála, nádraží – návrat rychlíkem do České Skalice.

**Cvičení v hale v České Skalici**

Od podzimu 2011 bude opět probíhat ve sportovní hale gymnastika, cvičení předškoláků a cvičení rodičů s dětmi.

Pravidelné cvičení předškoláků (3 až 5 let věku) zůstává v původním čase – od 15.30 hodin.


Cvičení rodičů s dětmi se přesunuje z pondělí na pátek od 14.30 hodin.

Informaci o prvním cvičení najdete u haly, na plakátech a v Českoskalickém zpravodaji.

Bližší informace na telefonním čísle 604 354 166.

Placená INZERCE

.....



.....

Po – Pá 8 – 15.30
Další objednávky dle tel. dohody
Nabízíme dojezd za klienty domů

Pozvánka: NA TROPICKOU POUŤ

POUŤ přímo u ROZKOŠE
 Kdo přijde v TROPICKÉM PŘEVLEKU dostane od šéfa PŘEKVÁPKO na fleku!

www.tropical.cz
 bližší informace o programu: +420 608 862 635

TROPICKÁ CHARITATIVNÍ POUŤ

ODPOČINKOVÝ VÍKEND ZA PODPORY MĚST ČESKÁ SKALICE A JAROMĚŘ U PENZIONU A RESTAURACE TROPICAL

M&M REALITY V ČESKÉ SKALICI M&M REALITY

PÁTEK až NEDĚLE 8. - 10. 7. 2011

VSTUPNÉ NA VŠECHNY AKCE ZDARMA
 Celodenní program po celé tři dny bude probíhat vždy od 10.30 hodin ... VSTUPNÉ NA VŠECHNY AKCE ZDARMA ať už co budou síly stačit

*Spousta dárečků a pozornosti při vstupu do areálu - třeba zmrzka zdarma

GENERÁLNÍ PARTNER

Mluvením slovem o třídění SHOW se postará Hitrádio Magic, kamarádi Tomáš a Lucka Peterkovi

PO CELÉ 3 DNY BUDE PROBÍHAT SUPER PROGRAM PRO DĚTI I DOSPĚLÉ

DĚTSKÝ DEN *MALOVÁNÍ na obličje a soutěže s HITRÁDIEM MAGIC *POUŤ s extrémními ATRAKCEMI
 *Kouzelník Mr. CARLO a Mr. Tommy se svou show *START horkovzdušného balonu (dle počasí) *El. blyk
 *BARMANSKÉ A OHNIVÉ SHOW *Pro děti loutkové DIVADĚLKO BOŇI z Jaroměře
 *Kolona OBŘÍCH tříkolek -TRIKE *Historická vozidla KHV Meziúje *Ukázka výcviků služ psů MĚ Policie Jaroměř
 *SESKOKY parašutistů a letecká REDBULL show z Jaroměře *Hasiči VETERÁNI z SDH Nahořan
 *Ukázka záchr. služby z Rozkoše přímo na vodě *CANISTERAPIE - léčba pískem

PÁTEK BlockHead NOVICA
 Kabát ve vatáku VAŤÁK DEBILL HEADS JO!SKA
 SOBOTA Bugs Bunny Company DIVOKEJ BILL revival INNER SPACE rock
 BOMBIČKÉ DIVADĚLKO Č.S. PEARLŠTEJN-15. let Veronika a Klára ZAŇKOVÍ
 VSTUPNÉ NA VŠECHNY AKCE ZDARMA NOVI PAKA - DIXILEND komedie MUSIC ze Superstar se skupinou CRAZY DIAMONT NOVICA - hist. šerm
NEDĚLE HASIČSKÁ VODNÍ FONTÁNA s OHŇOSTROJEM a hudbou B. Smetany
 Country kapela DRUHÁ VLNA DENNÍ OHŇOSTROJ pro děti
 Hasičský títok NOVICA - hist. šerm Čertovská pohádka - dětské divadlo o.s. RARÁŠI Č.S. Kouzelník Mr. Carlo
 LOSOVÁNÍ SLEVOU ZÁJEZDY DO KRKONOS NA HÁSKOVY *Posuvecoushe koláčky, kackučky a opeáta tropických dobrot v celém areálu
 *Prasátka na rožni *Kruticka *Klobásky z udřizy *Spousta laskominek a mňamůnek

DOBROVOLNÉ VSTUPNÉ BUDE VĚNOVÁNO ÚSTAVU SOCIÁLNÍ PÉČE V ČESKÉ SKALICI A DĚTEM POSTIŽENÝM DĚTSKOU MOZKOVOU OBRNOU

PRIDĚTE SI PROSTĚ JEN ODPOČINOUT, POBAVIT A HLAVNĚ POMOC DOBRÉ VECI!

V & H PRINT
 TISKÁRNA HLAVKO, s.r.o.

Placená INZERCE

Petr Lánský, Říkov 3 tel. 491 452 373 info@donap.cz
ČESKÁ SKALICE mob.775 680 406 www.donap.cz



PROČ ZVOLIT DONAP?

- Do 200.000 Kč nejsou požadovány zálohy!
- Od zednických prací - po konečnou úpravu
- MINIMÁLNÍ PRAXE NAŠICH ZAMĚSTANCŮ 6 LET
- Spínujeme novou EU normu EN 14351-2
- (zabezpečeno proti vloupání, vodotěsnost, akustika)
- Záruka na výrobky FINSTRAL 10 let, RI OKNA a TOORS 5 let!

SLEVOVÝ KUPÓN

na poskytnutí níže uvedeného slevy při podpisu smlouvy nad 100.000 Kč.
 (Kupón lze použít pouze na jednu záležitost, lze ho kombinovat s množstevními slevami, avšak nelze kupóny sčítat!)

= 5.000 Kč

Při předložení tohoto kupónu Vám bude odečtena uvedená částka z konečné ceny včetně DPH.

DONAP s.r.o., Říkov 3, Česká Skalice

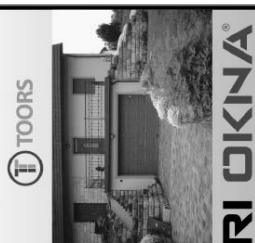
**OKNA
 DVEŘE
 GARÁŽOVÁ
 VRATA**

ZDARMA PRO VÁS

- Konzultace
- Cenová nabídka
- Zaměření
- Doprava
- Likvidace starých oken a dveří

odborný dodavatel

Zelená úsporám



Placená INZERCE

**Vodoinstalatérství
topenářství, plyn**

**Kompletní dodávky
materiálu, montáž,
projekty, revize**



ALEŠ RYBÍN
T.G.M. 80

552 03 Česká Skalice
777 68 67 60

e-mail: topenarstvirybin@seznam.cz

**Máte problémy s příjmem
TV signálu?**

ANTÉNNÍ TECHNIKA

* montáže TV a rozhlasových antén *
STA na klíč *

* opravy a montáže STA a TKR *
* bytovky, penziony, rodinné domy *

**SLOUCÍME! ŽESÍLÍME!
ROZBOČÍME!**

**YAGIEX – ANTÉNNÍ
TECHNIKA**

Všeliby 22, 547 01 Náchod

TEL: 491 462 510

491 462 129 | 602 940 731

MANA

**SMÍŠENÉ ZBOŽÍ
JAN GAVLAS
Boženy Němcové
(naproti TIPSPORTU)**

**OTEVŘENO KAŽDÝ DEN
ON-LINE TERMINÁL SAZKA**

Vstupenky do SAZKA ARENY
Internetové sázení

Dobíjení T-mobile, Vodafone a O2
Příjem stravenek Cheque déjaeuner

Kvalitní české potraviny

Výborná uzenina,

Kvalitní pečivo a chléb

Levný plyn v PB láhvích

2 kg, 10 a 33 kg

**NOVINKA: koutek bio potra-
vin a racionální výživy**



Zahradní dům Ratiborice
Za zámeckým skleníkem.

Z truhel našich prababiček

Od 2.–31. 7. 2011 od 10.00 do 17.00 hod.

Výstava historických šatů, doplňků a romantických květinových vazeb
z období let 1850–1940.

Otevřena Květinová kavárna s nabídkou letních francouzských dortů.

www.zahradnidumratiborice.com

ELEKTRO Jaroslav
PRODEJNA DUŠEK

mobilní telefony
bílé zboží
elektronika
světla
domácí spotřebiče

novinka:
NÁDOBÍ A HRNCE

El. nářadí pro řemeslníky a kutily

*Digitální satelity
nejlepší obraz a zvuk
prodej a montáž*

přijímáme
PLATEBNÍ KARTY

**MOŽNO NAKOUPIT
PO PRACOVNÍ DOBĚ,
DÁLE V SOBOTU
I V NEDĚLI ODPOLEDNE**

na zavolání na mob. 608 475 143 do 15 min

Husovo nám. 46, Česká Skalice
498 10 00 30, 608 475 143 www.elektra.nachodsko.com



Galanterie Lucie

Lucie Schwarzová

Lidická 588, Česká Skalice

Tel.: 732 464 398 e-mail: lucaschw@atlas.cz

najdete nás 50 metrů nad poštou směrem k vlakovému nádraží

změna prodejní doby: pondělí – pátek 13 – 17 hodin
sobota 9 – 11 hodin

Nová sběrna odevů a prádla

Prádelny a čistírny Náchod, a.s., zřídila
sběrnou prádla a odevů v prodejně GALANTERIE LUCIE

Placená INZERCE

E S K ELEKTRO
prodej a opravy
TV – DVD – SAT
CS LINK skylink

MODELTRAIN



prodejna
modelové
železnice

Oldřich Karlíček, Riegrova 338, Česká Skalice, e-shop www.elektroesk.cz

Digitální startovací sada ROCO s parní lokomotivou ČSD 317 za 3890,- Kč
Modely SDV (vojenská technika, autobusy, nákladní vozy Praga, Tatra, Robur, ...)
Nové modely ČSD a ČD pro velikost TT 1:120

LED TV ORAVA
FULL HD 1920x1080,
1x HDMI, 1x USB,
1x SCART, DVB-T



akční cena
4990,- Kč

Satelitní přijímač DI-WAY 7000 HD SKYLINK

DVB-S/S2 Mpeg 2 / Mpeg 4 HDTV, 1x IRDETO - ICE čtečka karet
1x USB PVR ready: umožňuje záznam na připojený USB HDD
SKYLINK ready

akční cena
2899,- Kč

Karty SKYLINK výměna skladem



Výměnné místo náplní CO₂.



u nás sodastream nakoupíte levněji než na internetu

PŘIPRAVUJEME

4.ročník výstavy železničních modelů u zahrádkářů

9. - 11. září 2011

k vidění budou kolejiště různých velikostí, dětské dílny, dílorama klubu modelářů z Bába, modely RC a další překvapení

DAEWOO myčka nádobí 60cm

7 mycích programů
Plně elektronické ovládní s displejem
Program rychlého mytí (30 min)
Účinnost A/A/A (energie/mytí/sušení)
Úroveň hluku 52 dB Spotřeba vody 16 l



akční cena
5789,- Kč

LEVNÉ ODĚVY | GALANTERIE

DÁRKOVÉ ZBOŽÍ | SBĚRNA ČISTÍRNÝ PEŘÍ
prodejna v ulici 28. října, Česká Skalice



PLYNOSERVIS Jaroměř

Plynovody - ústřední vytápění - vodoinstalace

Při nákupu plynového kotle firem

JUNKERS, DAKON A VIADRUS

Poskytujeme slevu až

1 000,- Kč

PRODEJ NA SPLÁTKY

Mobil: 603 47 40 40, 603 48 35 46, 603 19 49 71

ZIMNÍ ZAHRADY
PLASTOVÁ OKNA A DVEŘE
HLINÍKOVÁ OKNA, DVEŘE, FASÁDY
projekty a zateplování budov



www.proplast-k.cz
tel.: 777 113 408
proplast@proplast-k.cz

PROPLAST K s. r. o.
Poli 468
Nové město nad Metují
tel./fax: 491 472 927

PROPLAST K s. r. o.
Arachida 843
Mladá Svoztovice
tel./fax: 499 886 131

KREJČOVSTVÍ ROZŽÁRKA

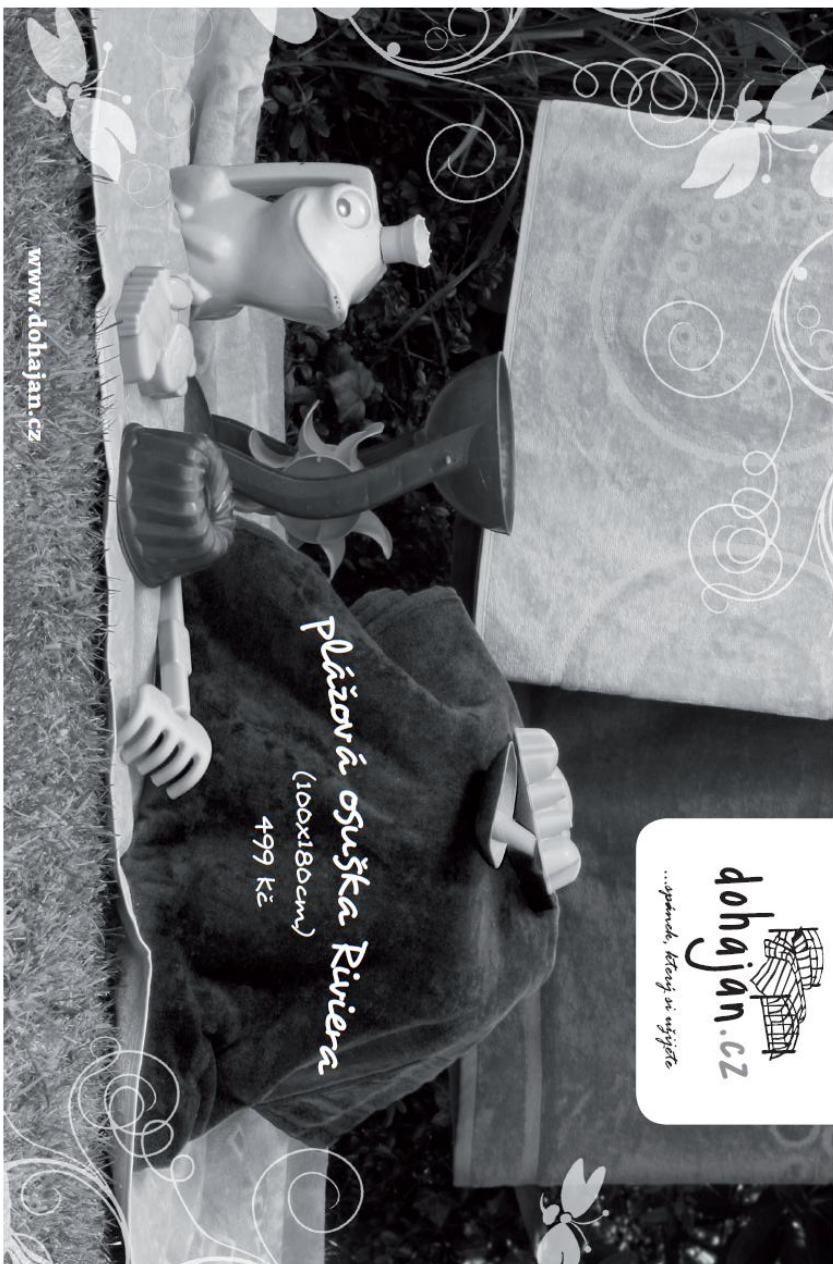
Radka Hromádková Jandíková
Palackého 113, Česká Skalice
(naproti Ronoxu), tel: 723 151 509

- zhotovení oděvů dle vašeho výběru (dámské, pánské, dětské)
 - svatební a společenské šaty
 - oděvy a doplňky z kůže
 - výroba oděvních originálů
 - ručně malované a batikované doplňky z pravého hedvábí (šálky, šátky, kravaty)
 - oblečky pro panenky a textilní hračky
 - úpravy a opravy oděvů
- přijem zakázek po telefonické dohodě**



výrobky si můžete prohlédnout a koupit na www.fler.cz/krejcovstvi-rozzararka

Placená INZERCE



Nový obchod v ulici Komenského 435 (naproti prodejně Laštovic) v Náchodě



Česká: Skalice



Stará radnice na Husově náměstí v České Skalici se stala svědkem průjezdu letadla. Tato kuriózní situace nastala na podzim 1988, kdy si tehdejší podnik Restaurace a jídelny Náchod pořídil vysloužilé letadlo Iljušin 62, ze kterého se stala na parkovišti nedaleko dnešního hotelu Valentýna na Rozkoši luxusní restaurace. Stěhování proběhlo následovně: kolona vyjela z pražské Ruzyně večer 5. září 1988 a Českou Skalici projížděla 6. září kolem 14. hodiny. Letadlo stěhovali pracovníci ČSAD Ostrava, kteří se specializovali na nadměrné náklady. Stěhoval se pouze trup, křídla byla odmontována. Náklady na přemístění aeroplánu dosáhly 2 milionů Kčs. Fotografie z 6. 10. 1988.

Českoskalický zpravodaj 7–8/2011.

Vydává: Městský úřad Česká Skalice.

Tisk: Losenický – polygrafický závod s. r. o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2 000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice. **E-mail:** kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Fax:** 491 490 068. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 5,- Kč/ks (za úhradu poštovného).

Uzávěrka příštího čísla: 15. 8. 2011

www.CeskaSkalice.cz Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.